



ISSN 1407-9631



Пятница, 8 августа 2014 года

№ 60 (8860)

Цена - 41 цент

9 771407 963052

I. Берег счастья и надежды



Ах, эта свадьба...

Фото Алексея ГОНЧАРОВА

- Национальное объединение и Новая консервативная партия в своих предвыборных программах указали, что образование в государственных учебных заведениях должно быть только на латышском языке. В свою очередь, «Русский союз Латвии» считает, что нужно обеспечить развитие системы образования на русском языке.
- Предложение губернатора Калининградской области Николая Цуканова перенести фестиваль «Новой волны» из латвийской Юрмалы в курортный город Светлогорск получило весомую поддержку. За него высказался министр культуры России Владимир Мединский.
- После получения социальной помощи самоуправления

около 97% малоимущих жителей все еще находятся на пороге бедности. Об этом в среду, 6 августа, заявила эксперт Министерства благосостояния Эвья Кула.

- Жаркая погода в Латвии сохранится до середины следующей недели. Примерно 13 августа на территории всей страны установится умеренно теплая погода, свидетельствует информация Латвийского центра среды, геологии и метеорологии.
- Россия предложит Турции нарастить поставки овощей и фруктов для замещения продукции, ограниченной к ввозу в РФ из Польши и Молдавии.
- Если Россия ограничит ввоз в свою страну продуктов из Латвии, то тяжелее всего

В Латвии и в мире

пострадают производители рыбных консервов и с «большим отрывом» молокопереработчики.

- НАТО опасается, что Россия может ввести войска в Украину под видом миротворческой или гуманитарной миссии. Как сказано в заявлении Альянса, Россия «сконцентрировала у границы с Украиной до 20 000 военных, что вызывает серьезную озабоченность и подрывает усилия для поиска дипломатического урегулирования конфликта».
- Из-за антироссийских санкций ЕС в банках Латвии заморожено несколько миллионов евро, принадлежащих трем физическим и юридическим лицам.

МЗ призывает крестьян и охотников сотрудничать с ПВС в борьбе против АЧС

«Я еще раз призываю крестьян, охотников и других жителей сотрудничать с Продовольственно-ветеринарной службой и выполнять все указания и советы. Только обоюдный оперативный обмен информацией и соблюдение всех необходимых мероприятий по биобезопасности могут дать результат в ограничении этой опасной инфекционной болезни», — подчеркивает министр земледелия Янис Дуклавс.

Так как один из путей распространения АЧС — это корм, министр призывает животно-

дов обратить внимание на способ приобретения кормового зерна. В свою очередь, охотникам, которые подкармливают лесных животных зерном, следует хорошо взвесить и оценить необходимость и риск данного действия.

Янис Дуклавс сообщил, что в ПВС пока достаточно средств на осуществление профилактических мероприятий, но вместе с тем выразил сомнения по поводу того, что может не хватить денег на выплату компенсаций за ликвидацию свиней на затронутых АЧС территориях.

Подготовка к зиме

Компания газоснабжения Latvijas gāze отчиталась Министерству экономики о подготовке к зимнему периоду. В настоящий момент в подземное газохранилище в Инчукалнсе закачено 65% от объема «голубого топлива», необходимого латвийским потребителям.

Как рассказала представительница по связям с общественностью Министерства экономики Элита Рубеса-Воравко, закачка газа была приостановлена в период с 16 по 31 июля.

«Остановка была вызвана плановыми ремонтными работами по обеспечению безопасно-

сти систем газоснабжения. Сейчас Latvijas gāze возобновила закачку, чтобы в зимний период обеспечить государство необходимым ему газом в полном объеме», — пояснила она.

Э. Рубеса-Воравко также подчеркнула, что проходившие ремонтные работы ни в коей мере не отразятся на объемах закачиваемого голубого топлива. Закачка газа будет проводиться до октября. К тому же, учитывая, что минувшая зима была теплой, в хранилище скопился излишек природного газа: значит, в этом году его можно закачать в меньшем объеме.

Поздравляю уважаемого Федора Георгиевича НАХАЙ с юбилеем.

Желаю здоровья, счастья, долгих лет.
Анна Андреевна.

SIA "LEVEN"

Блоки AEROC, ТЕХОВЛОК, цемент, кирпич (печной, трубный, шамотный).

Крыши металлические (оцинкованные, крашенные), водосточные системы, пленка для крыш (поможем в расчете материала); сантехника: унитазы, гидрфоры, душевые кабины, котлы отопительные, котлы для бань; металл листовой, металлическая труба (квадратная, круглая), арматура и арматурная сетка, жель (оцинкованная и черная); стройматериалы: гипс, шпаклевки KNAUF, грунты, профили (UD, CD, UW, CW). Есть транспорт для доставки.

Ждем вас в наших магазинах! Краслава, Васарниеку 2-а, т. 65622073; Дагда, Сколас 4, т. 65653354.

Фирме требуется ВОДИТЕЛЬ ЭКСКАВАТОРА. Тел. 20025092.

ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА И ДВЕРИ. Пластиковые окна: 6-камерный немецкий профиль. Т. 28230237.

Новости краев

Сегодня в номере:

- 9-10 августа в Медумской волости состоится ежегодный слет молодежи Даугавпилсского края, который в этом году прозвучит в патриотических тонах. Как обычно, на слете соберутся по 6 представителей волостей в возрасте от 15 до 25 лет, а также по одному ответственному, что, в общей сложности, должно собрать более 100 участников мероприятия.
- В последнее время жара бьет в Латвии все температурные рекорды. Минувшие выходные стали самыми жаркими этим летом, воздух в Даугавпилсе днем в воскресенье, 3 августа, нагрелся до +35 градусов Цельсия. Из-за сильной жары в больницы попали, пострадав от перегрева, более 30-ти жителей страны. На этот раз, среди них есть и представители сильного пола из Латгалии, хотя до этого в оперативных сводках жители региона не фигурировали.
- С 16 по 20 августа резекненцев и гостей города вновь порадует Международный кинофестиваль короткометражных фильмов «Opeņ Plāce». Концерты, просмотры короткометражных фильмов, киносеансы, вечера с бокалом вина на террасе и другие мероприятия заполнят пятидневную программу кинофестиваля.
- В Даугавпилсе снова пришел музыкальный август. Целый месяц жителей и гостей города будут радовать музыкой различных стилей и жанров — классической, джазовой, аккордеонной, духовой и инструментальной.

На вопросы журналиста отвечает Владислав Вишневецкис

Беседа с депутатом Дагдской краевой думы.

Советы бывалого, только кто их услышит?

Размышления неравнодушного человека о проблеме озер в Латгалии.

Близкий и недостижимый, кумир и изгой...

Узнай, как дела у поэта Яниса Балтъянциса и каковы его планы на будущее.

Хорошие соседи и вечные соперники

Репортаж о празднике Нептуна в Шкельтовской волости.

Когда молчат больно...

Барканы — семья евреев, которой удалось выжить во время войны.

А также ТВ программа, объявления, реклама и много другой полезной и интересной информации.

Игра второй лиги Восточно-Латвийского чемпионата по футболу **Краслава — Балви** переносится с 10 августа на 21 сентября.

GIGANT В КРАСЛАВЕ, LATGALES IELA 16
Пн. - Пт. 9 - 18
Суб. 10 - 16
Воск. ЗАКРЫТО
Тел. +371 25702605

КУПИ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ! АКЦИЯ В СИЛЕ ДО 31.08

995, евро NEW! 1570, евро

ИДЕАЛЬНЫЙ ВЫБОР!

КОМПЛЕКТ ДИВАНОВ 3+1+1, ТРЕХМЕСТНЫЙ ДИВАН - РАСКЛАДНОЙ

385, евро 499, евро 170, евро 283, евро

РАЗДВИЖНОЙ УГЛОВОЙ ДИВАН 149, евро 225, евро

РАЗДВИЖНОЙ ДИВАН 315, евро 425, евро

КУХОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ, размер: 180см

КУХОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ, размер: 240см

На вопросы отвечает депутат Дагдской краевой думы Владислав Вишневецкий

Жители волостей просят чаще брать интервью у депутатов самоуправлений, так как до выборов они много обещают, а после в прессе на протяжении всех четырех лет фигурирует редкая фамилия.

Владислав Вишневецкий согласился на интервью без промедления. Он живет в Андзельской волости, является крестьянином, в свое время окончил Дагдское профтехучилище как механизатор. Из представляемого им списка в думу были избраны два депутата, Владислав остался третьим, сразу за Алдисом Бейтаном, которому закон запрещает объединять должность руководителя самоуправленческого учреждения «Городское хозяйство» с работой депутатом. В связи с этим в конце июля прошлого года Владислав стал депутатом думы.

— Это твой первый опыт в должности депутата самоуправления?

— В крае — да, но до создания краев я работал депутатом Андзельского волостного совета, поэтому кое-какой опыт в этом у меня есть. Пользуясь случаем, хочу сказать большое спасибо всем, кто поддержал меня и моих коллег из списка на выборах самоуправлений. Два места — это серьезное доказательство доверия. Начиная трудиться в крае, я надеялся, что это будет такая же работа, как в свое время в Андзельском самоуправлении, но все оказалось иначе. Если скажу, что работать легко, я слухавлю. Ответственность намного больше: если раньше была одна волость, то теперь нужно работать во благо девяти, плюс город. Соответственно, жителей тоже намного больше, как и решаемых проблем. Но работа как таковая схожа, так как в крае тружусь в комитете по здравоохранению и социальным вопросам, в котором работал и раньше, будучи депутатом Андзельского совета. Поэтому сфера хорошо мне знакома. Кроме того, я занят в комитете этики — это для меня ново, так как на волостном уровне такого не было.

В данный момент вопросы первоочередной важности — сфера здоровья, например, то, что касается дальнейшего развития учреждения краевой самоуправления «Центр социальных услуг и здравоохранения «Дагда». Вторая группа вопросов — заявления жителей, которые просят материальную или другую поддержку.

— Как приходите к конкретному решению?

— Подготовленные секретариатом думы проекты решений высылают каждому депу-

тату на электронную почту для своевременного ознакомления с ними. Времени, чтобы все исследовать, выяснить нюансы действительно хватает. Нам сообщают, когда будет заседание комитета, на котором рассматриваем данные проекты еще раз. После чего все вопросы, поддержанные комитетом, направляют в думу для принятия окончательного решения.

То же с вопросами, которые рассматривает комитет этики. Правда, у этого комитета работы немного. В его компетенции — заявления не только депутатов, но и всех жителей края. Любой может обратиться в данный комитет с заявлением, если есть такая необходимость, и оно будет рассмотрено. Неважно, какую должность занимает человек и что за работу выполняет.

— Как известно, на заседании сейма принято решение объявить чрезвычайную ситуацию на территориях, затронутых африканской чумой свиней, в том числе, во всем Дагдском крае. Ты являешься не только депутатом думы, но, насколько знаю, также членом Андзельского охотколлектива. В зоне карантина не только у депутатов добавилось работы (например, объяснять жителям всю серьезность ситуации и искать возможности для помощи), у охотников тоже появились дополнительные задачи...

— Наш руководитель коллектива проинформировал охотников, что мы должны израсходовать весь лимит кабанов, 69 животных. К сожалению, эта болезнь серьезно затронула наш край, и это меня очень беспокоит. На сегодняшний день коллектив отстрелял 30 кабанов, ни у одного из них чума констатирована не была. Но это не значит, что можно расслабиться. Все люди должны быть очень осторожными и соблюдать все рекомендации Продовольственно-ветеринарной службы.

По моему мнению, было бы лучше, если бы инспекторов ПВС разделили на две группы: на тех, кто занимается кабановыми, и тех, кто контролирует домашние хозяйства. Такое желание мне высказали жители.

— Почему так? Что это дало бы?

— Я думаю, что такой подход поспособствовал бы чув-

ству безопасности жителей и увеличил их доверие к контролирующим лицам. Это больше психологический вопрос. Хотя вся дезинфекция проведена, часть жителей считает, что лучше бы одни выполняли свою работу, вторые — свою. Люди очень боятся распространения этой заразы и уничтожения свиней.

— Если происходит массовый убой скота, ожидает ли больше заявлений с просьбой о социальной помощи?

— Возможно. Мы уже говорили о компенсациях, о необходимости финансово помочь пострадавшим домашним хозяйствам. К сожалению, в данный момент не можем судить, насколько большим будет объем необходимой помощи. Например, в день этого интервью Андзели — свободная от свинной чумы зона, так же, как и еще несколько волостей. Ни одно домашнее хозяйство не пострадало. Прорвемся ли мы здоровыми? Этого сегодня сказать никто не может. Очень хочется оказать поддержку, но невозможно знать, скольких хозяйств это коснется и сколько средств понадобится. В связи с этим пока никому еще не помогли, но депутаты обсуждали необходимость такой помощи.

— Работа в комитете — это не единственный элемент в списке обязанностей депутата. Баллотироваться в депутаты, возможно, вынашивали идеи, которые хотели бы воплотить за четыре года этого созыва?

— Если говорить о крае, сегодня нам однозначно нужен новый, хороший тренажерный зал. Чтобы качественно построить такой объект, необходимы большие средства. Сейчас ждем возможности принять участие в каком-либо европейском проекте. Такая спортивная постройка пригодилась бы и молодым, и опытным спортсменам, а также простым жителям и инвалидам, одним словом — для всех категорий жителей. В свое время в Краславском районе были популярны соревнования по подледной рыбной ловле, в которых разыгрывался переходящий кубок. Андзельские рыбаки стали последними, кто завоевал этот кубок. Они выразили желание возродить эти соревнования, теперь в конкуренции трех краев. Я полностью поддерживаю это желание, так как



Депутат Владислав Вишневецкий — тоже активный спортсмен.

и в Аглонском, и в Дагдском, и в Краславском краях есть много страстных и умелых подледных рыболовов. Этот кубок был бы очень престижным.

Если конкретно об Андзелях, то автобус приобрели, праздник спорта возобновили, все продвигается. На следующий год запланирована постройка часовни. Пока еще не знаем, будет ли это делаться за европейские деньги или придется искать другое финансирование, но часовня нам необходима. Актуален также вопрос сохранения Рудушского староверского храма. Его крыша в очень плачевном состоянии, срочно требует замены. Заявление в думу уже написано, посмотрим, сможем ли помочь уже в этом году.

В других волостях тоже запланированы и произведены различные работы, которые я, как депутат, поддерживал. Например, в Шкяуне заменены окна в многоквартирном доме, в Константиново будут освещены улицы поселка. Не берусь все перечислять, но могу утверждать, что в этом году большая финансовая поддержка оказана волостям!

— Есть ли возможность у местных жителей встретиться с депутатом?

— Я принимаю посетителей в помещениях молодежного общества «Orhidejas S» вторую среду каждого месяца с 11.30 до 12.00. До сих пор в это время меня всегда можно было найти, но в случае, если придется пропустить встречу, обязательно будет информация, чтобы люди не тратили зря свое время.

— По каким вопросам жители могут к тебе обращаться?

— По самым разным. В

прошлом году, 25 сентября, во время акции «Школьные дни» был приглашен посетителем Андзельскую основную школу, где мне задавали вопросы: о приобретении автобуса, обустройстве баскетбольной площадки или хотя бы корзины, установке эстрады под открытым небом, строительстве часовни, месте приема депутата.

Жители во время приема или случайной встречи интересуются, где можно получить услуги сертифицированного электрика, спрашивают о подключении электричества к домам, о ремонте дорог, месте для мусорных контейнеров, обустройстве помещения общественного душа в Андзелях, замене окон в доме и о других бытовых вопросах. Многих волнует будущее Андзельского медпункта, которое неизвестно уже в течение нескольких лет. Прошло три года, новый медик, которую семейный врач в свое время принял медсестрой, теперь может получить необходимый сертификат, чтобы работать самостоятельно. Другой вопрос — начнет ли работать? Если будет, то необходимо соответствующим образом обустроить медпункт. Эта нестабильность тянется годами. Будем надеяться, что все удастся уладить во благо жителей.

Считаю, что в работе депутата очень помогают выездные встречи специалистов и депутатов с жителями, которые проходят два раза в год. Это способствует обоюдной информированности и пониманию, лучше знаем, что в каком месте происходит и что в конкретной волости более необходимо.

— Спасибо за интервью!
Юрис РОГА.
Фото автора.



Печальная новость для любителей сыра

Многие читатели нашей газеты заметили, что с витрин магазинов пропал их любимый сыр, производимый ООО «TRY», который изготавливался в Андрупенской волости на предприятии семьи Рудавиных, и спрашивают: где теперь можно приобрести этот вкусный продукт?

Выяснил, что 30 апреля предприниматели остановили свой цех по производству сыра на год. Без работы осталось пять человек. Производить сыр в небольших объемах было невыгодно с финансовой точки зрения. Интерес к этому сыр был у еще одного оптового торговца, но, чтобы удовлетворить его спрос на продукцию, необходимо было построить новый, больший по размерам цех.

М. Рудавина: «Этот сыр

больше нигде нельзя приобрести. Как мы, так и дети в раздумьях. Сыр был хороший, но мы не можем работать в убыток, а строить новый цех — большой риск. К тому же, сейчас трудно понять, какие перемены на рынке сырья произойдут хотя бы из-за отмены молочных квот. Пройдет год, тогда посмотрим, что можно делать дальше».

Юрис РОГА.
Фото автора.

На крестьянских балах и других мероприятиях никогда не обходилось без сыра ООО «TRY»

Дополнение к расписанию мероприятий в Аглоне

12 августа, вторник	19.00 — святая Месса для помолвленных. Литания.
13 августа, среда	9.00 — Св. Месса 10.00 — Розарий 12.00 — Св. Месса. 18.30 — Великий праздник св. Мейнарда.
14 августа, четверг	19.00 — Миропомазание
15 августа, пятница	9.00 — св. Месса для молодежи, миропомазание

Пенный рай в Краславе



Самая долгожданная, самая веселая и даже в чем-то сумасшедшая дискотека «Пенный рай» посетила в этом году 15 городов Латвии. В первый день августа диджеи BikerMouseFromMars, LB, Arthur Slislan, Mairix, Arthur Rifle и Gunchs устроили водопад из пены и в Краславе, на открытой эстраде. Теплым вечером в очередь за входными билетами выстроилась целая вереница детей всех возрастов. На это чудо в нашем городе пришли посмотреть даже мамочки с грудными малышами в колясках.

То, насколько интересным становится мероприятие, зависит во многом, конечно, от его ведущих. В нашем случае парни точно не подкачали. Несмотря на то, что они иногда путались в переводе слов на русский язык, и вместо «пена» несколько раз прозвучало слово «пень», дети ведущих принимали на «Ура!», хохотали и веселились до упаду. Интересные конкурсы, задания, призы, сахарная вата, попкорн и сладкие напитки — что еще нужно для настоящего праздника?! Дети в восторге, родители довольны, а ведущие рады теплом приему. Ну, а ночью пенный рай продолжился для тех, кто постарше.

Приезжайте к нам еще! Будем с нетерпением ждать!

Наталья ЗДАНОВСКА.
Фото автора.



Из писем читателей

Будь здоров и излучай свет!

«Здоровье — это еще не все, но без здоровья все — это ничего», — сказал Сократ.

Читая литературу медицинского характера, я приобрела новые знания и многое поняла — что есть что. Я присоединяюсь к сказанному широко известными в обществе и дальновидными людьми — что о здоровье необходимо начинать думать перед болезнью, а не перед смертью.

Все знают, что для нашего существования необходимы продукты, которые содержат много ценных питательных веществ, фито- и биологически активные вещества.

После десятков интенсивных лет в сельскохозяйственной почве не хватает питательных веществ, понизились или даже пропали многие микроэлементы и минеральные вещества. Поэтому они не могут содержаться и в выращиваемых культурных растениях, которые в дальнейшем используются в продуктах. Снижается качество сырья.

Долгое время принимая в пищу такие неполноценные в плане питательных веществ продукты, а также те, которые в процессе переработки дополняются консервантами, красителями и вкусовыми добавками, в организме человека постепенно накапливаются вещества, которые рас-

шатывают иммунную систему, человеческому организму начинают угрожать такие распространенные сегодня болезни, как ожирение, болезни сердца, сахарный диабет, различные опухоли, аллергия, рак и другие.

К сожалению, на людей не лучшим образом воздействуют различные торговые трюки — скидки, распродажи.

Редко кто углубляется в то, что он покупает. Люди слепо полагают, что кто-то вместо них подумал о здоровье и безопасности. А если этот другой не сделал этого, или сделал поверхностно?!

Продолжение на 6-й стр.

Новая техника уже задействована

На очередном заседании Дагдской краевой думы, которое состоялось 24 июля, депутаты приняли решение о передаче основных средств волостным управам и конкретно Андрупенской — трактора «БЕЛАРУС 1025.3» и тракторного прицепа «PALMS 950».

Руководитель Андрупенской волостной управы Мелания Рудавина рассказала, что это первая тракторная техника, которая выделена волости с тех пор, как сформирован край. В данный момент она используется для заготовки дров, только в июле из леса было вывезено 150 м³ древесины. Вообще для отопления объектов волостной управы требуется очень много дров — до 1200 м³ в год. Когда разработают эту делянку, необходимый объем будет достигнут, так как дрова экономились прошлой зимой, когда было тепло. Но волость уже оформляет документы на еще одну делянку, которую тоже разработают, чтобы создать запас.

М. Рудавина: «Потребность в этой технике у нас была приоритетом уже с 2009 года. Каждый год писали в думу заявление, готовили экономическое обоснование, и все время нам отказывали, пока, наконец, в этом году все не исполнилось. Летом актуальность техники выражается в заготовке дров и улучшении дорог, зимой планируем использовать трактор для чистки дорог от снега. Мы сэкономили деньги дорожного фонда, в августе буду просить у думы разрешения купить снежную лопату. Мы уже знаем, какую именно нам надо. Это даст возможность оперативнее



Мелания Рудавина.

реагировать в случае интенсивного снегопада, например, в центре необходимо чаще чистить дороги и улицы. Кроме того, экономия на лицо».

На новом тракторе работает Янис Буковскис — с 1 июля волостной управе дано разрешение принять на работу тракториста. По словам руководителя управы, Янис ответственный человек с большим опытом работы механизатором — он был им в совхозе и в паевом обществе, а в последнее время работал в волости истопником и ремонтником в летнее время. Когда нет работы на тракторе, он занимается другими делами.

Юрис РОГА, фото автора.

«Знающих» покупателей чума не отпугивает

После того, как в Краславском и Дагдском краях «объявился» вирус африканской чумы свиней (АЧС), понятное дело, поползли слухи, что свинина с местного рынка скоро исчезнет. Однако слухами, как известно, земля полнится, а улыбчивая продавщица Вия Цауне каждый день ждет своих покупателей на краславском мясном рынке «Sarnis». И африканская чума, по словам Вии, их, к счастью, не распугала.



«Наши постоянные клиенты знают, что мяса больших животных у нас не может быть в принципе. Во-первых, свинину мы закупаем только у фирм, занимающихся убойем и первичной переработкой скота. Это бойни «Olgass» и «Dubiki». Туда ведь тоже привозят не первый попавшийся под руку скот, а с разрешения Продовольственно-ветеринарной службы. К тому же, и на самой бойне берутся анализы. Во-вторых, проверку торговых мест регулярно проводят работники ПВС, иногда по два раза в неделю», — рассказывает Вия.

И контролируется не только рабочее место, но и домашнее производство фарша, купатов. К слову, индивидуальным хозяйством, занимающимся реализацией мяса и полуфабрикатов, Вия Цауне владеет уже порядка двадцати лет.

Она ценит своих постоянных клиентов и нередко идет им на уступки. «Я понимаю неудовлетворенность крестьян, средняя закупочная цена сви-

нины для которых не превышает 1,50 евро. И понимаю покупателей, особенно пенсионеров с их скромными пенсиями, вынужденных платить за килограмм свинины до 3,70 евро. Но хотелось бы, чтобы люди понимали и нас. Мы платим налоги, которые нам тоже не кажутся маленькими, оплачиваем аренду торгового места и отдельно электричество», — открывает женщина.

Еще Вия признается, что бизнес, которым она занимается, отнюдь не легкий. За прилавком не присядешь, а в предпраздничные дни с продавщицей сходит «семь потов». Мясо приходится резать по ходу торговли целый день, и иногда рука от ножа устает так, что белый свет не мил. Но человек, по ее словам, ко всему привыкает и берется за любое занятие, когда остается без работы. Вия ведь тоже когда-то имела постоянную работу лаборанта агрохимлаборатории, которую любила...

Валентина СЫРИЦА.
Фото автора.

Советы бывалого, только кто их услышит?

Человек и природа

Самое страшное зло на земле — равнодушие. При молчаливом человеческом согласии творятся предательства, убийства, вспыхивают кровопролитные войны. Сегодня на суд читателя предлагаю не нарастающую угрозу третьей мировой, а наше преступно-равнодушное отношение к природе.

Край голубых озер без рыбы — двадцатилетняя проблема и тема, набившая оскомину. Мы с привычной тревогой, но без протеста, взираем, как Латгалию опустошает массовая миграция населения. Невелика беда, что покинуты тысячи хуторов, еле теплится жизнь в бывших колхозно-совхозных центрах, а по обезлюдившим просторам и зарослям вместо плодородных полей бродят полчища диких свиней, разнося африканскую чуму. Слово Божья кара свалилась на некогда благополучную и трудолюбивую страну. Задача политика — скрыть правду, назначение журналиста — докопаться до истины. Совершенно бесполезное занятие в нахлынувших бедах винить внешних и внутренних врагов. В плохо управляемой

накопившуюся боль. Позже на рушонском берегу поселился пеликан, гость из южных широт, и наша встреча двухлетней давности с равнодушным человеком, разумеется, не обошлась без обсуждения темы многострадальной Латгалии. В июле Владимир Дедов вновь пригласил меня в гости: озера надо спасать! Забегая вперед, скажу, что в трех встречах наши взгляды на надвигающуюся экологическую катастрофу совпадали полностью: безжалостное надругательство над «голубой нивой» можно и нужно остановить.

В компетентности его суждений ничуть не сомневаюсь. Владимир Дедов работал бригадиром рыбопромысловой бригады и четвертый десяток лет пристально и с нарастающей тревогой наблюдает за

лородный режим, в результате чего в последние годы отмечается гибель рыбьей молоди даже в летнее время.

Второй экологический удар не менее губителен — это узаконенное использование моторных плавсредств с 1 мая — в самый пик нереста. В позабытое советское время ловля даже с весельных лодок разрешалась только во второй половине июня, теперь же — циничный беспредел. В угоду чиновникам, которым нынче нечем заняться на должностях сомнительного назначения. Среди стран ЕС наша Латвия давно знаменита самым раздутым бюрократическим аппаратом, и как итог — история успеха с явным знаком минус. Под стягом троллингов безопасно вершат свои черные дела браконьеры всех мастей. «А что же инспекторы рыбоохраны?» — спросите вы. Да они тоже восприняли современную модель управления государством, поэтому, не стесняясь, демонстрируют странную застенчивость. Лет шесть сам не могу напроситься в рейд по понятной причине: на вопросы журналиста надо отвечать. Печальная судьба Латгалии — это самое убедительное доказательство бездействия министров среды и регионального развития. С одним из них в преддверии парламентских выборов мне довелось побеседовать на берегу — о трагической судьбе природного парка «Даугавас локи». В присутствии удильщиков столичный гость во многом соглашался со мной, обещал содействие. Позже, возглавив другое министерство, преуспел в выколачивании бюджетных средств на оборону. Здоровье нации, массовая миграция, умирающая Латгалия, погибающая окружающая среда — разве это не составляющие безопасности страны? Или заботиться о глобальных интересах важнее, чем быть не на словах, а на деле патриотом Латвии? Невольно приходишь к мысли: представители исполнительной власти на госуровне берут пример с законодателей, живущих собственными интересами. Отсюда и управленческая вертикаль хаоса, выгодная всем — сверху донизу. Кто потерпевшие? Общество и природа. Между прочим, такую власть мы избираем сами.

В колхозно-совхозную эпоху в Латгалии успешно работали рыбопромысловые бригады, очень добычливым было ужение, как и ловля спиннингом. А в последние пять-десять лет наши рыболовы проложили устойчивые маршруты в Эстонию.

«Что делать, чтобы вернуть привлекательность спортивному рыболовству и восстановить продуктивность латгальских озер?» — этот главный вопрос я и адресовал заинтересованному собеседнику. Тот за словом в карман не полез. Владимир Дедов считает, что для исцеления озер вначале следует возобновить неводный промысел летом, осенью и зимой. Эта веками проверенная система, кроме добычи товарной рыбы, выполняет еще одну



Редкий экспонат коллекции марочных коньяков.

важнейшую задачу — очищает озера от водорослей. И второе: многие естественные водоемы за два десятка безхозных лет превратились в обиталища сорной рыбы, в том числе, и тугорослого леща. В регионе работают рыбоводы-консультанты, а Латгалии нужна долготелая программа с еврофинансированием. Для борьбы с тем же зарастанием озер можно применять и биологические методы — разведение белого амура и толстолобика, давно именуемых водными коровами. В преильской округе уже имеется частный опыт, когда в местных условиях белый амур за лет десять набирает вес до 12-15 кило. В таких прудах растительности практически не остается. Даже требуется зеленая подкормка с берегов.

Второе предложение — разрешить ловлю с весельных лодок с 1 мая, а вот с моторных — с 1 июня, чтобы обеспечить продуктивный нерест леща и судака. Для предотвра-

шенно бессмысленная трата денег — для отчетов. Щурята обязательно должны пройти стадию дорастивания в прудах, и только при расселении сегазеток можно ожидать результата. Эта методика в Латвии пока не получила широкого распространения.

Что же касается организации перспективных платных спортивных водоемов, то Владимир Дедов рекомендует делать скорую ставку на разведение неприхотливого белого карася, вырастающего в наших условиях до двух кило. В больших прудах и мелких озерах эта быстро растущая рыба не нуждается даже в дополнительной подкормке, да и заморы карасю не страшны.

В заключение — о главной проблеме, ради чего и состоялась наша третья встреча. Армия владельцев моторных лодок стремительно растет, так как троллинг — очень добычливый вид ловли. Однако природа уже не в состоя-



На своем берегу.

стране иного и быть не могло: в азарте борьбы за лично-партийную власть министры меняются как перчатки, а дом без хозяина — сирота. Чем и пользуются иностранцы, за гроши скупая землю и остатки бывшей общественной собственности. На фоне громадных прогрессирующих потерь проблемы «голубой нивы» кажутся не самыми важными. Однако все познается в сравнении, и газета «Эзерземе» упрямо продолжает поднимать болезненную тему охраны окружающей среды. Тот случай, когда капля воды камень точит. Без перемен общественного сознания ситуацию уже не переломить, как и не заставить зарвавшихся законодателей вернуться к здравому смыслу.

...Рыбак рыбака видит издалека. Вот и с заядлым охотником и рыболовом меня свела судьба в лихие девяностые. Он сам пригласил корреспондента республиканского издания, чтобы выплеснуть

судьбой озера Рушону. Кстати, уникальный водоем площадью 3800 гектаров обладает богатой кормовой базой. Советская власть, которую сейчас модно ругать и даже проклинать, проводила в Латгалии весьма успешные эксперименты по зарыблению. Так в краю голубых озер появились судак, сиг, пелядь... И если популяция ценнейшей пресноводной рыбы в Сиверсе приближается к нулю, то в Рушонском озере судак еще сохранился, хотя и сильно сдал в размере. Со слов моего собеседника, раньше в невод попадали красавцы весом семь-десять кило, а нынче уже трехкилограммовая рыбина считается большой удачей. Культивировали ранее и угря, о котором остались одни воспоминания. На озере Лубану, было дело, угря добывали центнерами, а в 1988 году на речке в Яунаглоне рыбак Шадуикс поднял в мережах более полторы тонны змееподобной деликатесной рыбы. Все — в прошлом, теперь же только и остается судачить на тему «У воды без рыбы».

Свое современное имя мой старый знакомый развернул на самом берегу, где речка Рушоница впадает в подковообразное озеро. С того времени, как высокие господа оседлали очень выгодный бизнес — строительство малых электростанций — уровень воды в озере Рушону упал более чем на два метра! Пострадали нерестилища, как и вся благодатная среда обитания рыб, ускорилось заболачивание обмелевших заливов. Ухудшился кис-



Эмблема рыбацкой усадьбы.



Залетный пеликан — гость теплых краев.

щения резкого падения поголовья щуки требуется одно — не мешать нересту. А это уже вопросы к штатным сотрудникам рыбоохраны и полицией. В сложившейся критической ситуации в борьбе с браконьерством очень важна помощь общественников, земессаргов.

Полностью другого подхода требует и методика разведения карпов. Утрачены старые наработки, а нынче пруды не спускаются, не дезинфицируются, отсюда и некачественный живой товар. Сегодня здоровый посадочный материал целесообразнее приобретать у литовских и польских рыбодоводов, где важная народно-хозяйственная отрасль поставлена на научно-промышленную основу. И хватит зарыблять «для галочки» озера личинкой щуки, которая попадает лишь на корм мелкому окуню. Совер-

нии выдержать безрассудный пресс алчного человека. Во многих озерах почти истреблена щука, на рушонских голубых просторах под угрозой популяция судака. В пик нереста Владимир Дедов в иные дни только со своего берега наблюдал два десятка троллингов, и можно предположить, что по всему озеру количество безрассудных добытчиков было раза в три больше. Чтобы остановить насилие над природой, он предлагает организовать троллинговый лов по лицензиям, а вырученные средства адресно направлять на зарыбление озер ценными видами хищных рыб. В первую очередь, судаком и щукой, самыми желанными трофеями троллингов.

Долги природе надлежит возвращать. Кто больше берет — с того и спрос соответствующий.

Алексей ГОНЧАРОВ.

Близкий и недостижимый, кумир и изгой...

Поэт Янис Балтьянцис хорошо знаком читателям нашей газеты. В первую очередь, благодаря нескольким публикациям в «Эзерземе», которые появились в связи с изданием сборников его стихов. Первая книга «Белая мечта» увидела свет 15 февраля 2012 года. Поэт еще раз порадовал читателей своего таланта, выпустив книгу «Я иду к вам», праздник открытия которой состоялась в День восстановления независимости Латвийской Республики — 4 мая. До этого Балтьянцис публиковал свои стихи в нескольких сборниках вместе с другими авторами. Активный участник мероприятий Дня поэзии, щедрый по природе человек, он подарил несколько старинных вещей Андрупенской сельской усадьбе. Казалось бы, чем еще он может удивить? А ведь смог!



Будучи поэтом до мозга костей, Балтьянцис решил обратить внимание и на что-то новое, что, по-моему, целиком и полностью схоже с натурой поэта. На перемены его побудило, в первую очередь, то, что в прошлом году ушла в вечность его любимая мамочка, и он остался фактически без средств к существованию. Это стало вызовом — выжить одному в глухом лесу, вдали от цивилизации. Балтьянцис

несколько лет назад один из совладельцев, Александр Лубан, написал проект, по которому в озеро запустили рыбу из Норвегии, такую как сиг, пеллагра. До этого места отдыха 15 минут ходьбы от большака, а на машине приходится отмерять большее расстояние по объездной дороге. Так мы и ехали — Пушкинская волость, поселок Доротполье, вдоль заброшенных ферм, покинутой основной школы, кое-где мимо вырубленных участков леса. Домик в лесу, на берегу озера — единственный жилой в ближайшей округе. Говорят, что дольше двух дней здесь невозможно выдержать — от тишины начинает болеть голова. Здесь такая полная тишина, что не понимаешь, куда ты на самом деле попал.

Балтьянцис готов сдать половину своего дома любому, кто хочет отдохнуть на природе. Это действительно идеальное место для творческих людей, фотохудожников и прочих. В озере обитают раки. Лес богат ягодами и грибами. В ближайших окрестностях есть несколько лесных озер с при-



живет на берегу озеро Дубулис, вдали от шума машин и людских глаз. Средняя глубина небольшого, но красивого озера составляет 5,4 метров, максимальная, в свою очередь, достигает 25,2 метров. Здесь обитают окуни, щуки, плотва, запущена и другая рыба. У озера трое владельцев, одним из которых является Балтьян-

цис. Несколько лет назад один из совладельцев, Александр Лубан, написал проект, по которому в озеро запустили рыбу из Норвегии, такую как сиг, пеллагра. До этого места отдыха 15 минут ходьбы от большака, а на машине приходится отмерять большее расстояние по объездной дороге. Так мы и ехали — Пушкинская волость, поселок Доротполье, вдоль заброшенных ферм, покинутой основной школы, кое-где мимо вырубленных участков леса. Домик в лесу, на берегу озера — единственный жилой в ближайшей округе. Говорят, что дольше двух дней здесь невозможно выдержать — от тишины начинает болеть голова. Здесь такая полная тишина, что не понимаешь, куда ты на самом деле попал.

Балтьянцис: «Туризм — это была спонтанная идея, которую мне подкинула заведующая Андрупенским музеем Скайдристе Паулиня. Все делаю сам,

своими руками. Зимой ремонтирую помещения внутри. Кое-что делаю и на улице — установил новую кладку на озере, выкосил траву, есть место для костра, можно жарить шашлыки. На откосе расположено несколько цветочных вазонов. Я с удовольствием устроил бы поэтически-музыкальное мероприятие, скажем, рядом со своим домом, на берегу озера, пригласив дальних известных поэтов, актеров, музыкантов, но одного желания недостаточно. Чтобы мероприятие было приятно как для ушей, так и для глаз, нужны хотя бы минимальные средства и труд. Конечно, появляются новые стихи, новые тексты песен. Я не тороплю события, так как все происходит именно тогда, когда должно».

Поэт не любит много говорить о планах на будущее. Но не скрывает, что написал примерно 200 новых стихов, их хватило бы еще на один сборник. К сожалению, мало шансов, что книга в ближайшее время увидит свет — все упирается в финансирование, так как 100 экземпляров одной книги стоят примерно 600-700 евро. Окупить их нельзя, в любом случае, не так легко, как кажется на первый взгляд. Две предыдущие книги принесли поэту лишь убыток. Но тогда была жива мама, было проще. Образно говоря, сейчас ремень затянут до последней дырочки, в один момент в голове роились даже самые безумные мысли.

«Здесь нет оплачиваемой работы, с трудом свожу концы с концами, — рассказывает поэт. — С удовольствием уехал бы на пару месяцев поработать за границу, но куда потом вернуться? Если я оставляю дом, его просто разгромят, в этом у меня сомнений нет. А чтобы постоянно жить и работать за границей с утра до вечера, уже нет здоровья. Может, в Риге поискать работу? Тогда нужно все продавать. Когда-то учился на портного, но это было так давно... Теперь хорошо, если дворником смог бы устроиться...»

Вдруг пришло осознание того, в насколько сложной ситуации на самом деле оказался наш земляк, которого время от времени приглашают на мероприятия читать стихи. Иными словами — по Латвии с палкой стихов за пазухой. Предложения заключить договор и получать гонорар за чтение стихов поступают редко, обычно — осенью. К тому же, исходят они не от местных боссов культуры, а из далеких краев Латвии, например, из Курземе. Наверняка там более защищенные учреждения, и люди не настолько повязаны в проблемах, что могут себе позволить эксклюзивный отдых в обществе поэта. Посещаемость у мероприятий всегда разная, бывали случаи, когда число почитателей поэзии превыша-

ло сотню.

С о в с е м небольшую сумму денег, примерно 50 евро в год, Балтьянцис получает из агентства авторских прав. Это, конечно, слезы, но спасибо и на том. Счастье, когда случайные путешественники, которые сюда заворачивают, могут оценить гостеприимство латгальского поэта и вносят свою лепту в его проживание. Пока Балтьянцис немного может предложить отдыхающим. Вместо душа или ванны — купание в озере; как и в каждом сельском доме, здесь не современный унитаз, а домик с сердечком на улице, кроме того, достаточно много надоедливых оводов. Комната для гостей обустроена в стиле ретро: у потолка — старинная керосиновая лампа, с радиатором, которым раньше освещали и обогревали комнату одновременно. В одном углу — прялка, в противоположном — иконы. Мебели тоже присущ налет старины. Много старых вещей в свое время было отдано Андрупенскому музею, но Балтьянцис утверждает, что вполне достаточно того, что еще осталось.

«Русская печь находится в полном порядке, мама пекла в ней хлеб, жаркое и ходила по домам поселка готовить, — продолжает собеседник. — Отец работал в лесу, цедил смолу и регулярно находил трофеи — рога животных. Один экземпляр лосиных рогов сохранил, чтобы было чем удивить горожан, параллельно с керосиновой лампой. До 7-го класса я сам учился при ее свете».

Позже, чем большие населенные пункты, но цивилизация достигла и дома поэта на берегу озера. Электричество здесь есть, работает мобильный телефон, даже беспроводной интернет доступен. Дороговато и скорость маленькая, но хорошо, что есть.

Как бы тяжело не было существовать, Балтьянцис никогда не будет готов расстаться со своей коллекцией виниловых пластинок. Только знаток искусства в курсе, что по качеству звучания с виниловыми пластинками не может конкурировать ничего: никакие MP3, компакт-диски или другие современные носители информации. Винил — это живой звук! Коллекция моего собеседника на сегодняшний день достаточно богатая — 500 больших и примерно 200 маленьких пластинок. Среди них есть даже такие, которые в Латвии нельзя было купить.

«У меня был друг в Южной Африке, я с ним переписывал-

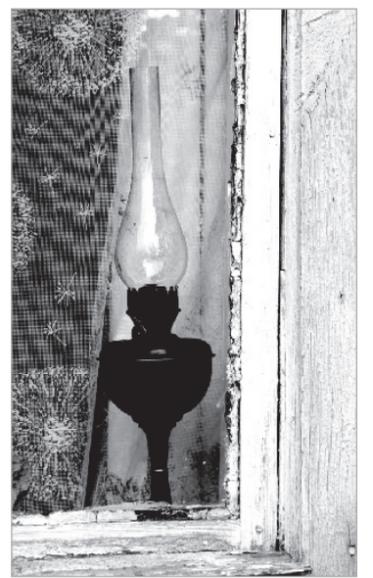


ся и получил оттуда несколько пластинок, — продолжает поэт. — Музыка — это моя слабость, я с большим наслаждением послушал бы пластинки, но у моего проигрывателя окончательно износилась головка, а такие теперь приобрести невозможно. Может, когда-нибудь приобрету новый проигрыватель».

Несмотря ни на что, Балтьянцис не является пессимистом, он старается смотреть в будущее с надеждой. Он не жалуется, жесток и прямолинеен с недоброжелателями: «Кому не нравятся мои работы, пусть помолчит и подвинется! Кому завидно, что все еще нахожу в себе силы, чтобы выбраться из ямы, пусть разбежится... и сам в такую яму попадет!» Он даже не идет в самоуправление просить пособие, а сам борется с жизненными трудностями. Своей большой беспрестанной бойкостью доказал, что не боится никакой работы и беспокоится только за то, чтобы здоровье не подвело. Соседи — пенсионеры Мунда — передали ему навыки своего умения по изготовлению восковых свечей, что поэт теперь применяет на деле.

Балтьянцис: «Они мне сказали, что им, пенсионерам, на жизнь хватает и так, а мне это умение помогает легче сводить концы с концами. Восковые свечи мало кто делает, они красивые и постепенно получают у меня все качественнее».

Юрис РОГА.
Фото автора.



Наш земляк и человек мира

В Краславском историческом и художественном музее теперь есть не только стенд, посвященный нашему выдающемуся земляку — философу Николаю Лосскому, но и его книга «Условия абсолютного добра. Основы этики», изданная в нынешнем году институтом философии Национальной академии науки (НАН) Беларуси в двух томах. 1 августа директору музея Валдемару Гекишу вместе со словами благодарности за сотрудничество книгу вручил редактор-составитель, научный работник НАН Беларуси Григорий Лянькевич.

Как отметил В. Гекиш, слова благодарности белорусского гостя, в первую очередь, адресованы главному хранителю фондов Алле Ломановской, которая в течение продолжительного времени обменивалась с Григорием Лянькевичем информацией.

Как свидетельствуют исторические документы, Николай Онуфриевич Лосский родился 18 декабря в 1870 году недалеко от Витебска, в местечке Креславка. Крестили будущего философа в Креславской православной церкви Покровской Божьей Матери. Его дед — униатский священник Иван Лосский — был казнен повстанцами в 1863 году, после

ликвидации Унии и Полоцкого собора.

Большую часть своей жизни Николай Лосский провел в эмиграции. Второй и третьей родиной для философа стали Чехия и Словакия. И, к слову, первая книга «Условия абсолютного добра. Основы этики.» вышла на словацком языке. В Братиславе рождались философские труды Лосского, он читал лекции студентам столичного университета и находил время для встреч с знаменитыми земляками из Беларуси, а также с известными людьми в России. Лосский много размышлял над проблемами так называемой глобализации и высказывался за культурно-экономическое единство белорусов, украинцев, русских и народов Европы.

Как пишет в предисловии к книге директор института философии НАН Беларуси Анатолий Лазаревич, весь жизненный и творческий путь, эволюция взглядов Николая Лосского позволили ему к концу жизни ощутить себя человеком мира.

Прах нашего выдающего земляка, скончавшегося в 1965 году, покоится на русском кладбище в пригороде Парижа.

Валентина СЫРИЦА.

Из писем читателей

Будь здоров и излучай свет!

Продолжение. Начало на 3-й стр.

Сразу с человеческим здоровьем ничего не происходит. Можно есть, сколько лезет, но клетки при этом, оказывается, голодают. Принимая в пищу современные «продукты», организм должен работать в экстремальном режиме. Здоровый организм какое-то время справляется с этим, вопрос — насколько долго это будет происходить? Каждому человеку еще в младенчестве вложено определенное количество клеточной энергии. Мы не должны их уничтожать!

До 25 лет мы должны быть детьми, до 50 — молодыми, до 100 — сильными, до 120 — старыми. Бог запрограммировал нас для достижения такого возраста. Но реальность более чем печальна.

Бесполезно ждать перемен. Пока остается только заботиться каждому о себе, ведь когда пропадает здоровье, все остальное становится бесценным.

Именно поэтому ученые в сфере питания во всем мире все больше обращают внимание людей на общеизвестные, но мало используемые в плане ценности питания, богатые натуральные продукты, которые дают организму силу защитить себя и справиться с окружающим миром, ставшим крайне токсичным.

Думаю, что большинство людей согласится с тем, что при сегодняшней доступности современных продуктов (на глобальном уровне), к сожалению, нельзя обойтись без био-

логически активных добавок, которые содержат витамины, микроэлементы, антиоксиданты.

Умение выбирать здоровый и подходящий вид питания важно для каждого. Это помогает чувствовать себя хорошо сегодня, а нередко является также гарантией хорошего самочувствия и здоровья в будущем. Питание, так же, как наш образ жизни, определяет, какими мы будем через много лет. В поговорке «Вы являетесь тем, что Вы едите» скрывается глубокая истина.

Гиппократ сказал: «Пусть еда будет лекарством, а лекарство — едой».

То, как хорошо быть здоровым, обычно человек осознает только тогда, когда уже начались проблемы со здоровьем. Но готовы ли мы понять, что, если вкладываем в свое здоровье деньги и время, это определенно оплатится с лихвой?!

Я не могу ставить диагнозы, но хочу сказать, что возможен иной сценарий. Каждый человек может постараться ввести в свою жизнь какое-либо полезное новшество. Особенно если это будет связано с улучшением здоровья. Как говорят — судьба и выбор в наших руках. Требуется только желание, найдутся и возможности.

Надеюсь, что эта информация будет полезна людям, которые хотят идти по здоровому пути, а также для тех, кто свален в постель болезнью.

**С пожеланиями здоровья,
Олга КРУМИНЯ.**

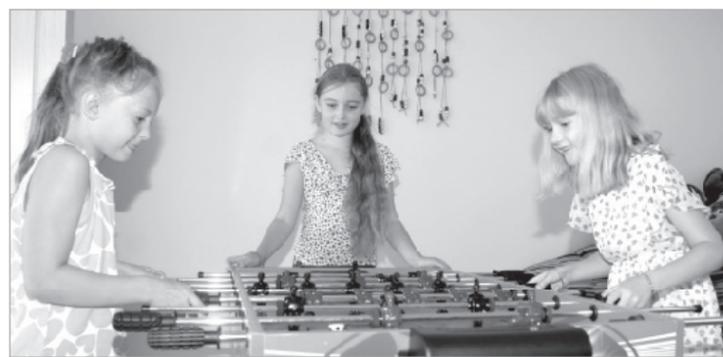
Идеи есть, продвижение вперед — тоже

Чтобы подготовить школу к новому учебному году, Андрупенская волостная управа в этом году больших средств вкладывать не будет, хотя нужда в этом есть. В школе проделали только косметический ремонт, покрасили парты и спортивное оборудование на площадке.

«Большие работы необходимы. Например, новая вентиляция в школьной столовой, расходы на которую составят примерно 9000 евро, — рассказывает руководитель управы Мелания Рудавина. — За маленькую сумму ничего путного там сделать невозможно. Дума считает, что необходимо принять участие в каком-либо проекте. В связи с этим в будущем учебном году придется обходиться тем, что есть, нет смысла вкладывать, а потом снова все переделывать. Школьному спортзалу необходима реконструкция отопительной системы, зимой там прохладно. Но и эту работу отложим на будущее.

Чтобы учащихся из Андрупенской волости можно было доставлять в учебные заведения, самоуправление еще в конце прошлого года приобрело для нас новый микроавтобус «Volkswagen Crafter», а также передало волостной управе транспортное средство самоуправления «Reno Master». Новый автобус проблем не доставляет, а старый время от времени приходится ремонтировать. Но в целом вопрос с перевозкой школьников теперь решен.

У нас много задумок, но в ближайшее время хотелось бы построить гараж для волостной техники — у нас два автобуса, два легковых автомобиля, трактор, прицеп. Нашли для него место около школы, со стороны хозяйки. В данный момент



Андрупенский детско-молодежный центр.

происходит проектирование, попробуем попасть в какой-либо проект или запланируем в бюджете следующего года, так как гараж на сегодняшний день нам очень необходим. В данный момент самое безопасное место для хранения техники — дома у тех, кому она доверена, другого выхода нет».

Волостной детский сад летом не работает, он возобновит свою деятельность 1-го сентября. Там все сделано, в ремонте необходимости нет. В 2009 году деньги от объединения волостей были вложены именно в ремонт детского сада и школы. Детско-молодежный центр работает и летом — спрос есть.

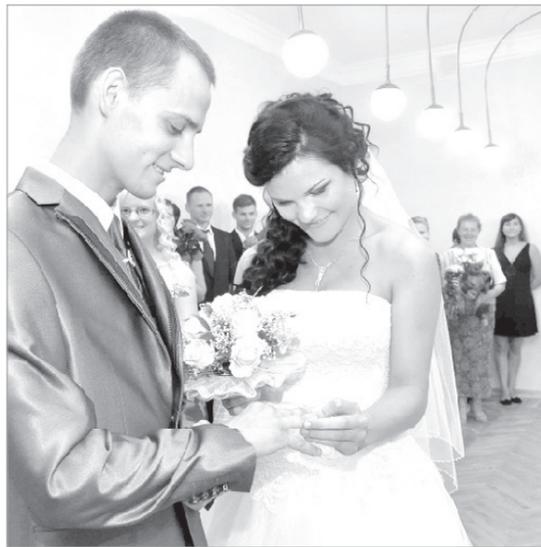
Необходимо привести в порядок вход в здание волостной управы, эту работу руководитель планирует включить в бюджет. Сформированный в свое время социальный дом у костела дал возможность обеспечить нормальные условия для трех престарелых жителей волости. В данный момент в

доме нет обитателей, поэтому помещения отведены для хранения гуманитарной помощи. Ее предлагает Красный Крест, а также сами жители приносят и отдают вещи. Но дом находится в полной готовности к использованию по первоначальному назначению, если в этом появится потребность.

Продвигается также проект Андрупенской сельской усадьбы. Стоянка для автотранспорта уже завершена, но пока не заасфальтирована, так как таким маленьким объектам ради этого приходится ждать очереди. Участок дороги до музея не будут покрывать асфальтом, но отремонтируют, чтобы не было грязи. На территории сельской усадьбы ведется интенсивная работа, там возводят сарай и гончарную печь. Главные работы по электроинсталляции, канализации и водоснабжению уже произведены.

**Юрис РОГА.
Фото автора.**

II. Берег счастья и надежды



Ах, эта свадьба, свадьба... В минувшую субботу в Краславском отделе ЗАГС проходили три церемонии регистрации, что вселяет оптимизм. Тем более, что студенты Наталия и Алвис намерены жить в Латвии. А над Даугавой, в воды которой улетели ключики от символического замка семейного счастья, состоялась случайная встреча двух пар молодоженов. Совет вам да любовь!

Алексей ГОНЧАРОВ.

Хорошие соседи и вечные соперники

Во время спортивных состязаний — ревностно следили за успехами друг друга, а вне соревновательной площадки — обменивались улыбками и любезностями, как и полагается добрым соседям. Таким был дух праздника Нептуна, проходившего в минувшую субботу в Шкельтово, на который собрались представители трех волостей: Граверской, Кастулинской, Шкельтовской, а также Аглонской краевой думы.



Праздник был организован на таком уровне, что позитивного настроения его участников не могла лишиться даже изнуряющая жара. К слову, первой на глаза попала «неотложная медицинская помощь». Но не в буквальном смысле, конечно. Так присутствующие называли Татьяну Левкову — фельдшера Шкельтовского ФАПа, о которой уже как-то писала «Эзерземе». Татьяна была готова приступить к своим обязанностям по первому зову. Правда, пациентов среди молодых людей, пышущих здоровьем, так и не нашлось.



Нептун, появившийся на месте, где обычно купаются и загорают местные жители, должно быть, и не признал берега Шкельтовского озера. Теперь это место действительно похоже на пляж, к тому же установлены скамейки, раз-

девалка, туалет и даже есть костровая площадка. Морского повелителя встретили четыре очаровательные русалки, проводившие на большую поляну, где собрались участники спортивных баталий и болельщики. Своим «указом» Нептун повелел соревноваться честно и не предаваться унынию. А на правах хозяйки гостей приветствовала управляющая Шкельтовской волостью Ирена Малюхина.

В каждой из команд было по восемь участников, а капитанами стали управляющие волостей, которых обрядили в белые косынки. Надо отметить, что в число спортсменов входили и артисты, которым еще предстояло выступление на концерте. Одной из них была Ивита Платонова, заведующая Граверским народным домом, уже не первый раз ставшая «душой» своей команды. И еще до начала спортивных соревнований граверские девушки заявили: «Если проиграем тут — возьмем свое танцами на концерте!». И, между прочим, сдержали слово: граверскому танцевальному коллективу «Li-Dejas», исполнившему рок-ролл, сиртаки и польку, зрители рукоплескали.

Главное действо праздника — спортивные соревнования — проходили на школьном стадионе. Он, кстати, в полном порядке, а баскетбольной пло-

щадке, оборудованной за счет европейского проекта, могут позавидовать многие учебные заведения. Благо до стадиона от Шкельтовского озера, где встречали Нептуна — рукой подать. А тут уже «власть» перешла к спортивному орга-

низатору Шкельтовской волости Владимиру Афанасьеву. Он был главным судьей. Говорят, строгим, но справедливым. Участники команд разошлись по секторам, а их было немало: новус и дартс, броски в баскетбольную корзину, метание сапога. Опять объединили спортсменов в команды — «веселая эстафета и состязание по перетягиванию каната.

А что же капитаны? Нет, они не просто подбадривали своих спортсменов, но и сами ринулись в «бой» — за бюджет самоуправления на будущий год. Каким образом? Да извлекали из ванны, заполненной далеко не прозрачной водой, ракушки. Чем «улов» круче, тем, разумеется, и бюджет больше. Но как ни старался управляющий Кастулинской волостью Петр Бекеш, а обойти дам ему не удалось. Самой ловкой оказалась управляющая Граверской волостью Айна Буйнича, выловившая за минуту аж 28 ракушек. Правда, если приравнять каждую ракушку даже к одной тысяче евро — бюджет самоуправления все равно будет незавидный.

Когда в итоговую таблицу были вписаны результаты последних соревнований, улыбка исполнительного директора Аглонской краевой думы Инеты Поги, казалось, осветила всю Латгалию. Ну, вот такие они — аглонцы, приехали и выиграли все соревнования, за исключением «веселой» эстафеты. А секрет успеха, скорее всего, в том, что команду готовил хороший наставник — Анатолий Пулиц, довольно успешный в прошлом биатло-



нист и автогонщик.

Не скрывала своего удивления по поводу удавшегося праздника и управляющая Шкельтовской волостью Ирена Малюхина. «Спортивно-развлекательные мероприятия, где участвует несколько волостей края, проводятся в течение всего года. И я думаю, это хорошо. Раз уж не можем обеспечить людей работой, то подарим им хотя бы праздник для души», — сказала она.

Ну, а лучшей наградой для спортсменов за волю к победе на тридцатиградусной жаре, и для болельщиков, не скупившихся на слова поддержки и эмоции, стал концерт, в котором принял участие солист Латвийской национальной оперы Дайнис Скутеллис. Этого певца любят не только в нашей стране. В 2011 году на международном фестивале «Славянский базар» в Витебске Дайнис удостоился приза зрительских симпатий. Во время концерта в Шкельтово «золотым» голосом было исполнено 12 песен, большинство из которых принадлежит Раймонду Паулсу.

Как уже говорилось, бурными аплодисментами зрители одарили граверский коллектив «Li-Dejas», детский вокальный ансамбль Шкельтовского народного дома, а также юную исполнительницу Аннию Лейкуму.

После концерта состоялось награждение по итогам спортивных соревнований. Главная награда — кубок Нептуна и «золотые» медали — достались команде Аглонской краевой думы, набравшей 20 баллов. Призы в виде малых кубков, а также серебряные и бронзовые медали вручены командам Шкельтовской и Кастулинской волостей, набравшим соответственно 18 и 14 баллов.

А закончился праздник «зеленым» балом. С прейльским музыкантом и исполнителем песен Р. Кайраном жителем Шкельтово уже знакомы, а потому, наверное, пригласили и в этот раз. Под его музыку трудно не танцевать.

Валентина СЫРИЦА.
Фото автора.



Вечный покой...

Захоронение умерших на кладбищах в Латвии — старинная традиция. Кладбище определенно является составной частью культурно-исторического наследия. Практически в каждом городе, крае, волости есть свое кладбище — большое или маленькое, и каждое уважающее себя самоуправление, волостная управа старается содержать его в надлежащем порядке весь год. Конечно, ситуации разные, необходимы финансовые затраты, объем работы часто не соотносим с возможностями.

Самые частые жалобы сегодня поступают о находящихся в плохом состоянии подъездных дорогах и старых деревьях, ветки которых угрожают памятникам. Что из этого можно отнести к Андзельскому кладбищу? Практически ничего. Кладбище находится на

обочине большой дороги, лучшего доступа к нему и желать нельзя. Пни на территории кладбища свидетельствуют о том, что в недавнем прошлом здесь выпилили несколько старых деревьев. Правда, сегодня уже требуется новая ревизия деревьев, по-моему, эти

великаны нужно было бы совсем выпилить, разрешив в будущем сажать лишь декоративные саженцы. Но это не соответствует понятию многих пожилых людей о к л а д б и -



ще, и, наверное, именно поэтому не только в Андзелях, но и в других управах к выпиливанию деревьев относятся очень внимательно, находя золотую середину.

После долгой борьбы волостной управе удалось освободить от отходов территорию вдоль кладбищенской ограды, создано также место для мусора. Кажется, было бы неплохо, если бы вместо большой ямы стоял металлический контейнер, схожий с тем, что находится на краславском кладбище, но наверняка такую роскошь может себе позволить только город. Еще одна прерогатива городских кладбищ — вода — на месте не доступна. Местные жители, видимо, находят выход из положения, но, по крайней мере, стэнд или указатели не помешали бы. Часовня тоже нужна, об этом уже думают.

В отличие от городских кладбищ, места захоронений в Андзелях не ограждены. Неизвестно, денежный ли это вопрос. Скорее — закоренелая традиция обозначать границы каким-то более свободным способом, например, саженцами. Кстати, нашел в интернете информацию, что в 19-м веке, еще до расцвета публичных парков, кладбища служи-



ли местом отдыха семей, где они наслаждались тишиной и отвлеченностью от ежедневной суеты. В наши дни этот акцент пропал, мы даже избегаем мест захоронения, например, во время путешествий. Ну да, вряд ли на сельском кладбище увидишь большие каменные скульптуры, другие вековые памятники, которые и сегодня украшают места покоя людей.

Не знаю, сможете ли на сельском кладбище увидеть имена знаменитостей, написанные на камне. Но я заметил, что люди и на селе обходят все захоронения и останавливаются у памятников или старых металлических крестов в тишине и покое, наслаждаясь успокаивающей аурой.

Юрис РОГА.
Фото автора.

Есть реванш!



Лишь два момента захватывающей игры.

С играющим тренером — наш дирижер хора болельщиков.



Авторы победных голов — Евгений Максимчук, Эдгар Юрченко, Вадим Атаманюков и Эдгар Унгурс.

Первое воскресенье августа выдалось горячим: в прямом и переносном смысле. Нестерпимый зной — за тридцать, а воспитанникам тренера Вадима Атаманюкова, работающего в нашем городе с пятью командами, приходилось решать очень сложную задачу.

На данном этапе первенства второй Восточной футбольной лиги шла борьба за третью строчку в турнирной таблице. Для наших эта встреча являлась матчем престижа, ведь мадонский «Кварц» в свой день города при колоссальной поддержке зрителей обыграл краславчан со счетом 5:2. Наши болельщики, зная этот факт, ответили удвоенной активностью, когда отработанные речевки впервые дополнялись и барабанным боем.

Начало игры было вязким. Видимо, соперники подбирали свой ключ к успеху. В середине первого тайма под хоровую заявку болельщиков «Нужен гол!» краславчанин Евгений Максимчук открывает счет. Буквально через несколько минут его товарищ по команде Эдгар Унгур под номером 13, опровергая суеверия, удваивает результат. Стадион с рекордным числом зрителей ликовал так, что всеобщая радость была слышна в центре Краславы.

Далее последовал холодный душ, когда лучший игрок мадонской команды Клавс Бекис забил гол в ворота соперников, и это был его десятый мяч сезона. А неистовые болельщики требовали продолжения атаки, и под такой громовой аккомпанемент играющему тренеру ничего не оставалось, как забить третий гол. «Браво, атаман!» — скандировал хор из двух сотен голосов. Так закончилась первая половина игры под палящим солнцем. Во время перерыва на освободившемся поле школы «Варавиксне» высыпали десятки маленьких футболистов и очень даже неплохо пробивали штрафные у двух ворот. Эта картина вселяла оптимизм: есть у краславского футбола будущее!

Второй тайм начался с мощной атаки наших соперников, и даже завершился вторым ответным голом. Однако и футбольный клуб «Краслава» сумел вернуть атакующий стиль. В нужный момент самый результативный игрок нашей сборной Эдгар Юрченко забил очень важный четвертый мяч, а оборонительная ошибка гостей увенчалась... автоголом. Под бурную радость болельщиков игра завершилась со счетом 5:3, и наши, потеснив сильных соперников, вышли на третье место в престижном первенстве. Ликуя от радости, тренер нашей сборной сказал такие слова: «Эта была лучшая игра сезона! Спасибо за поддержку болельщикам. И газете «Эзерземе»!

Алексей ГОНЧАРОВ.

Вопрос — ответ

В связи с объявленной чрезвычайной ситуацией на территории, затронутой африканской чумой свиней, с 7 июля все массовые мероприятия в Дагдском крае отменены, в том числе и спортивные. Но люди все еще спрашивают, будут ли какие-либо спортивные праздники, так как лето для многих — время отпуска, и часть планов на отдых рухнула...



Организатор спортивных мероприятий Отдела образования, культуры и спорта Евгений Вишневецкий: «Действительно, из-за свиной чумы вся спортивная жизнь приостановлена. Только в июле не состоялось четыре больших мероприятия, которые были запланированы как составная часть праздника края. Был задуман забег на выдержку, схожий с тем, что происходит в Латвии и собирает 5000 человек. Не состоялись состязания по пляжному волейболу для мужчин и женщин, соревнования по стритболу, конкурс нетрадиционных плавсредств. В августе был запланирован краевой праздник спорта, по этому поводу ничего пока сказать не могу. Может, возьмем несколько небольших элементов.

Неделя здоровья, которая является большим Все-латвийским мероприятием, и в которой мы очень хотим участвовать, пока тоже со знаком вопроса.

Невозможно устраивать мероприятия также в волостях, так как люди едут отдыхать на село и нельзя запретить им принимать участие, если они хотят. Например, гости из Риги видят, что команды из карантинной зоны играют в футбол. Они собирают команду и хотят участвовать. Как им запретить? Поэтому лучше ничего не устраивать.

Пока чрезвычайная ситуация объявлена до 1 октября, таким образом, запланированные на зиму мероприятия могут состояться в полном объеме. В любом случае, пока не чувствуем себя под угрозой в зимнее время. Попробуем добавить что-то новое, чтобы компенсировать то, что отменили летом. Все летние мероприятия невозможно предложить, но что-то новое за счет несостоявшегося летом обязательно будет. Об этом еще думаем.

Самым большим зимним мероприятием станут спортивные игры для охотников, которые два года подряд проходили в Литавниеках Андрупенской волости».

Следует добавить, что из-за несостоявшихся праздников организатор спортивных мероприятий края не ест свой хлеб даром. Он помогает краевому рыбному инспектору охранять рыбные ресурсы. После нашего разговора Евгений сначала отправился на охоту, после чего — в ночной рейд с инспектором рыбоохраны.

Юрис РОГА, фото автора.

Когда молчать больно...

О Холокосте написаны горы книг. Но эта гора не исчерпала и сотой доли страданий, ужаса, боли и безумия, связанных с этим страшным словом. В этом году свет увидела книга профессора Якова Баркана «Боль молчания». Книга посвящена воспоминаниям автора о том кошмаре, что довелось пережить его семье... Единственной краславской еврейской семье, пережившей войну...



Настоятель костела в Лауцесе отец Евгений Клавцанс.

Наша газета писала о подвиге семьи Кижло из поселка Плюсы, которая прятала семью Барканов в своем доме с 1941 по 1944 год. Три года продолжался этот кошмар, ежесекундно грозивший смертью, как Барканам так и Кижло. Три года жили Барканы в тесных снях, утыкаясь в маленькие подушечки всякий раз, как в доме, или возле него появлялись чужие... Утыкались,



Дом Барканов на улице Бривибас.

чтобы никто не услышал даже дыхания...

Детские воспоминания — самые яркие, точные и честные... Книга профессора Баркана, которому в 1941 году едва исполнилось 12 лет, достоверно и точно передает ту страшную атмосферу, что царил в Краславе во время войны. Автор перечисляет имена и фамилии, приводит целые фразы, услышанные мельком, в разговоре взрослых. Все вместе — повествование о непростой судьбе своей семьи. О чуде, совершенном простыми людьми с открытым сердцем и светлой душой...

Дом Барканов стоял на улице Бривибас. Почему сто-



Здесь когда-то стояло кожевенное предприятие Баркана.

ял? Он и сейчас стоит, правда, перестроенный. После войны отец Якова Давид продал его государству, семья уехала из Краславы навсегда.

Сегодня улица Бривибас оживленна, живописна, парадна... А в 1941 году...

Многие исследователи пытались объяснить причины антисемитизма. Успеха в этом до сих пор никто не добился. На мой взгляд, лучше всего об антисемите написал Жан-Поль Сартр: «Антисемит — это всегда завидующая воинственная посредственность, возводящая свою посредственность в предмет гордости».

Профессор Баркан описывает не только примеры героического поведения и порядочности, готовности помочь обреченным на смерть и сострадания. В книге много описаний совершенно другого поведения некоторых краславчан... Об этом позже. Поговорим о хороших людях.

После 20 августа 1941 года - Барканы — единственная семья в Краславе, которую не тронули. Причина очень простая, производственная: на кожевенном производстве, которым когда-то владел Давид Баркан, не была готова партия кожи, в которой нуждалась немецкая армия. Семью оставили в живых, чтобы не сорвать производственный процесс, специалистов в кожевенном деле в городе не осталось. Все понимали, что Барканам осталось жить не больше месяца.

Организацией спасения семьи занимался декан Краславского костела Петерис Рудзитис...

Петерис Рудзитис родился в Резекненском уезде в 1898 году. Учился в Аглонской

На мой взгляд, лучше всего об антисемите написал Жан-Поль Сартр: «Антисемит - это всегда завидующая воинственная посредственность, возводящая свою посредственность в предмет гордости.»

и Рижской семинариях, рукоположен в священники в 1926 году. Служил в Извалте, Даугавпилсе. Редактировал журнал «Sauleite» и газету «Latgolas vords!». С 1940 по 1945 год —

декан Краславской католической общины.

Автор рассказывает, что именно настоятель нашего костела предупредил отца о том, что семья должна быть готова к скорому бегству, а также обещал помочь с местом укрытия. Соблюдая полнейшую конспирацию, накануне ареста Барканы были предупреждены. Они отправились туда, где им было обещано спасение — окрестности деревни Плюсы, в Беларуси. Через несколько дней друзья семьи Барканов передали для них несколько мешков зерна, чтобы не голодали. Один из мешков был от отца Петериса.

Поступок не только благородный, но и, бесспорно, героический. Огласка означала смерть. Что же за человек был этот отец Петерис Рудзитис? Узнав, что последнее место его службы находилось в Лауцесе Даугавпилского края, я отправился туда...

Лауцесский деревянный костел был построен на месте сгоревшего храма в начале века. Он окружен деревьями, цветущими клумбами. Служит здесь отец Евгений Клавцанс, ученик Петериса Рудзитиса...

Более двух часов продолжалась наша беседа. Отец Евгений — человек словоохотливый, к тому же воспоминания об учителе у него остались самые замечательные.

Петерис Рудзитис был человеком прямым и честным. За непреклонность и отказ идти на любые компромиссы с совестью он много пострадал в жизни, проведя 10 лет в Воркутлаге (1945-1955 годы). Его обвиняли в сотрудничестве с оккупационными властями во время войны. Судил его военный трибунал, приговорив священника по статье — «за участие в предательстве родины». Защиты в судебном разбирательстве не было. Никто не рассказал на суде о том, будучи Краславским деканом, Петерис Рудзитис отказывал в причастии тем, кто служил в расстрельных командах, был причастен к военным преступлениям.

Никто не рассказал о том, как за гневное осуждение тех, кто радовался уничтожению евреев Краславы, его допрашивал следователь гестапо, и не только допрашивал, но и угрожал, запугивал, унижал... Отвечал отец Петерис лишь цитатами из Евангелия... И продолжал свое служение так, как требовала совесть, без оглядки на обстоятельства...

После освобождения в 1955 году отец Петерис долгое время служил простым священником в небольших приходах. Приходилось ему много переезжать. Несмотря на лагерь, преследования и унижения, Петерис Рудзитис сохранил

Латгальская региональная бригада ГПСС информирует (22.07.2014. - 05.08.2014.)

- 22.07. - В цеху по покраске 1-этажного производственного здания горело два контейнера для краски (100m²) ул. Лиела, Краслава.
- 26.07. - Нейтрализация осинового гнезда Вецдоме, Дагдская вол.
- 27.07. - Горело 20 рулонов сена (40 m²) Березки, Пиедруйская вол.
- 28.07. - У 5-летнего мальчика на мосту между перил застряла голова. Освобожден и передан родителям. Перекресток ул. Ригас и Дикию, Краслава
- 29.07. - Горело зерновое поле (1 m²) Лиелие Генгери, Извалтская вол. - Горела хозяйственная постройка (35 m²) Фольварка, Кастулинская вол.
- 31.07. - Горело дерево ул. Удришу, Краслава
- 01.08. - Горел электрический столб и провода. Погибла корова. ул. Стацияс, Аугсткалне, Удришская вол.
- 02.08. - Горел 1-этажный жилой дом (72 m²). Пострадал мужчина. ул. Дагдас, Андрупене.

Спасибо за поддержку!

В период с 22 по 28 июля десять воспитанников Александровской основной школы-интерната посетили организованный Латвийским детским фондом лагерь в Риге.

Эта неделя была для детей очень активной и интересной. Участники лагеря играли в боулинг, посещали бассейн, принимали участие в различных мероприятиях, ездили на корабле в путешествие по Даугаве, навестили животных в зоопарке, побывали в центре отдыха "Lido".

Участниками лагеря стали дети из малообеспеченных семей. Не все могут себе позволить отправить ребенка в летний лагерь, так как эта радость стоит немало.

Воспитанники Александровской основной школы-ин-

терната смогли его посетить благодаря ООО "Vārpa", особенно президенту Эдварду Барановскому.

Администрация школы, дети и их родители от всего сердца благодарят Э. Барановского и его команду за прекрасную возможность насладиться летними радостями в столице.

Это не первый раз, когда компания, руководимая господином Барановским, в сотрудничестве с Латвийским детским фондом, доставляет моменты радости и праздника воспитанникам Александровской основной школы-интерната. Огромное спасибо за поддержку. Успехов в работе, и пусть удача не покидает Вас!

Директор школы А. МАЛИНОВСКА.

свою честность и непреклонность. В середине 60-х годов он отказался венчать молодую пару...

Пара комсомольцев захотела завершить свое бракосочетание эффектной церемонией в церкви. Настоятель Лауцесского костела, побеседовав с молодоженами, выяснил, что люди они от церкви весьма далекие, молитв не знают, Писания не читали. Отец Петерис предложил молодым пройти обучение при костеле, а уже затем вернуться к обсуждению венчания. Молодожены были возмущены: «Как это так? Спасибо должен был сказать за то, что вообще пришли в костел!» Парочка бросилась с жалобой к декану. Декан долго уговаривал отца Петериса, но тот был непреклонен.

Любимая поговорка Петериса Рудзитиса: «Хлеб с солью ешь, но правду режь!» — была его жизненным кредо... О событиях времен войны, о спасении семьи Барканов Петерис Рудзитис никогда и никому не рассказывал. Он был слишком скромным. Отец Евгений, его ученик, узнал о подвиге своего учителя от посторонних людей...

25 ноября 1968 года, настоятель Лауцесского костела, отслужив мессу, зашел в ризницу и умер... Так закончил он свой земной путь. Похоронен Петерис Рудзитис на кладбище возле костела в Лауцесе. Высокий памятник заметен издали...

В истории семьи Барканов было много замечательных людей. О них в следующий раз. **Огромное спасибо за**



Место упокоения отца Петериса Рудзитиса.

помощь в создании материала главному хранителю Краславского музея Алле Ломановской, краславчанину Олегу Константиновичу Егорову, настоятелю Лауцесского костела отцу Евгению Клавцансу, а также Якову Баркану, автору книги «Боль молчания».

Андрей ЯКУБОВСКИЙ. Фото автора.

8 августа

Есть повод!

СУББОТА, 9 августа

Программы телевидения

День памяти Тадеуша Рейтана

Рейтаны пришли в Литовское княжество еще в конце 16 века из Пруссии. За добрую службу, отвагу на поле брани Рейтаны получили дворянство и герб, на котором изображен рыцарь в доспехах и с копьем в руке. Сама фамилия может быть переведена как *всадник, наездник, рыцарь*. Среди представителей этого рода множество государственных деятелей, филантропов, благотворителей. Но самый известный Рейтан — Тадеуш — вошел в историю как отчаянный патриот, пытавшийся препятствовать разделению Польши в 1773 году.

Три европейских хищника — Австрия, Пруссия и Россия — приняли решение растащить Речь Посполитую (Союзное государство Польши и Литвы) на куски. Для придания своим действиям признаков законного политического процесса, было объявлено о созыве сейма. От Новогрудского воеводства делегатом был избран и Тадеуш Рейтан.

Сейм сам должен был принять решение, которое ему навязывалось агрессивными соседями. Раздел страны был предпринят. Но при созыве сейма была нарушена традиция. Поначалу противники раздела указывали на нарушения и пытались предотвратить неоправданное. Сейм был созван в Варшаве, а должен был проходить в Гродно. Председательствовать на этом законодательном собрании должен был «литвин» (представитель Великого княжества Литовского), а выдвинули поляка, ставленника России Адама Понинского, которого подкупили, пообещав ему жалование в размере 3 тысяч дукатов в месяц. Понинский разбогател, помогая трем державам уничтожить государственность своей родины.

Не добившись своими указаниями на нарушение порядка буквально ничего, Рейтан с соратниками приступили к более решительным действиям. Подойдя к «маршалку» сейма Понинскому, Рейтан выхватывает у него из рук жезл и громко заявил: «Я такой же маршалок, как и вы, я узурпирую эту власть так же силою, как и вы присваиваете ее себе!». А затем обратился ко всем присутствующим: «Милостивые государи! И я маршалок, делаюсь им и не оставлю этой моей должности!»

Рейтан призывал, убеждал, доказывал, настаивал, кричал... Но против него выступали три богатые державы, которые в перерывах заседаний сейма подкупали, запугивали, обещали... Единомышленников у него оставалось с каждым днем все меньше... 36 часов Рейтан не покидал зал заседаний, не ел, не пил, боялся, что без него все документы о разделе будут подписаны...

Третий день заседаний заканчивался безрезультатно... Объявили перерыв. В отчаяние бросился к дверям зала Рейтан, лег на порог и крикнул: «Убейте меня, не убивайте Отчизну!»

Этот момент изобразил в своей

картине «Упадок Польши» великий Ян Матейко. Историки насчитали в этой работе более десятка фактических «ошибок», тем не менее, это полотно было и остается великим памятником отчаянному жесту польского патриота. Работа великого мастера отлично передает атмосферу времени. В отчаянии рвет на себе рубаху Рейтан, окруженный участниками сейма. Вокруг полная неразбериха: словно слепой бредет старый магнат, раздавленный происходящим. Горд и величествен предатель Понинский, указывающий Рейтану на открытые двери, где виднеются русские гренадеры, готовые «помочь» депутатам принять нужное решение.

Несмотря на все старания, раздел Польши предотвратить не удалось. «Хищники» получили по куску. Потом они еще долго будут выяснять между собой отношения и продолжат разрывать несчастную страну на части. Рейтану гарантировали безопасность и обещали не преследовать. Ему даже был выделен отряд гусар, чтобы сопровождать его домой. Но разве это могло хоть как-то утешить патриота?

После окончания «разделительного» сейма Рейтан вернулся в свое имение Грушевка (ныне Брестская область). Дальше мифы, слухи, домыслы, предположения... Кто-то утверждает, что Тадеуш Рейтан сошел с ума и доживал свой короткий век в фамильном доме под присмотром родственников, пока в припадке безумия не покончил жизнь самоубийством в 1780 году. Доказательств этому факту никаких не найдено, кроме того, что похоронен Тадеуш Рейтан был почему-то не на кладбище, а в парке, под большим грабом. Скорее всего, герой жил безвыездно в своем имении, никуда не выходил, ни с кем не виделся... До полного исчезновения Польши с политической карты он так и дожил.

В деревне Грушевка сохранился деревянный господский дом Рейтанов, недалеко от дома стоят развалины фамильной усыпальницы, построенной в псевдоготическом стиле. Дом запущен, долгое время он служил колхозным картофелехранилищем... Недавно объект включен в список культурного наследия Беларуси, но реставрация пока не началась.

Здесь же стоит памятный камень, установленный в честь мужественного человека, настоящего патриота и дворянина Тадеуша Рейтана. В Польше, Беларуси и Литве сегодня есть улицы Рейтана, гимназии, неправительственные организации, названные его именем. В Кракове, старинной столице Польши, в одном из скверов центра города установлен монумент в честь Рейтана. Речь Посполита не забывает своих героев.

И кто сказал, что один в поле не воин? Пускай Рейтан и проиграл. Но пример его вдохновлял многие поколения борцов за независимость Польского государства.

Андрей ЯКУБОВСКИЙ.
Фото из интернета.



LTV1

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.02 Ielas garumā
6.30 1000 jūdzes Indijā
7.00 Kad stārkis palidojis garām
7.35 Muks
8.00 Vīpo piedzīvojumi Laika salā
8.25 Luijs 8.35 Bitīte Maija
9.00 Kas te? Es te! 9.30 Mežainīši
10.00 Dardarija. Zeme, kurā viss ir iespējams
10.30 Mf. Nīmas piedzīvojumu sala
12.15 Radīti mūzikai
14.10 Rošvilu māja
15.55, 4.45 Vai Rīga jau gatava?
16.10 Dzimis Eiropā
16.40 Pasaules atlants 4D
17.30 Es - savai zemei! 18.00 Ziņas
18.30 Latvijas šļāgeraptauja 2014
19.30 Pūteju orķestra koncerts
20.30 Panorāma
21.13 Latloto. Eurojackpot
21.25 Top Latvijas Likteņdārzs
23.40 Midsomeras slepkavības

1.20 Lulū. Banku aplaupītāja sieva
2.05 Caur saulainām vasarām
3.00 17. Baltijas valstu studentu dziesmu un deju svētki Gaudeamus
5.00 TE!

LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.05 Labākās latviešu mūzikas izlase
7.35 Vai Rīga jau gatava?
7.50 Skats rītdienā
8.10 Pie rīta kafijas
8.30 Biznesa klase
8.50 Automoto raidījums
9.10 TV Mozaika
9.30 Brīvdienu ceļvedis
9.50 Tādas lietas
10.10 Attīstības kods
10.30, 4.30 Ātruma cilts
11.00 Makšķerēšanas noslēpumi
11.30 Sporta studija
12.15 Pasaules stāsti
12.45 Motociklisti
13.15 PK Futbols
15.00 Radio SWH 20 gadu jubilejas koncerts
16.40 Labu apetīti! 17.45 Leones dzīve
19.30 Labākais no Euromaxx
21.00 Midsomeras slepkavības
22.50 SOKO Vismāra
23.40 Ivars Pētersons Back to the Sixties 1.15 Eiropa koncertos
2.05 Sieva uz pilnu slodzi
4.00 Tavš auto
5.00 Autosporta programma.
5.30 Makšķerēšanas noslēpumi

LNT

6.10 Aģents Čaks 7.00 Degpunktā
7.30 Jauniņā
8.30 Latvij, brauciet jūrīnā
9.00, 3.20 LNT Brokastis
11.00 Dzīves krustcelēs
12.00 Policists no pagātnes
13.00 Mamma iebildis
17.50, 20.00 Ziņas
18.00 Mf. Gliemežvāku meklētāji
20.35 Dzintara dziesmas
21.35 Mf. Noziegumam pa pēdām
23.30 Greizais spogulis
1.50 Mf. Negals ar jaunavību
4.50, 5.45 Bernardis
5.00 Karamba! 5.55 Boba burgeri

21.10 Viesnīca Grand Hotel
23.10 Pēdējie Grimmī
0.10 Mf. Meli un ilūzijas
3.25 Boba burgeri 4.05 Karamba!

TV3

6.05 Amerikāņu ģimenīte
6.30, 13.40 Smieklīgākie videokuriozi
6.55 Denijs spoks
7.25 Darbarūķis Menijs
7.50 Suņuku superkomanda
8.25 Kungfu panda
8.50 Māmiņu Klubs
9.25 Rīta pikniks
10.00 SuperBingo
11.00 Runā Rīga
11.35 Gandrīz ideāls randiņš
14.05 Mf. Līgavu skūpstīt nedrīkst
16.05 Ragi un nagi
18.00, 2.45 Dullās sacensības
19.00, 4.20 TV3 Ziņas
19.10 Mīlestība savajā
20.10 Mf. Dzelzs vīrs
22.40 Mf. Katastrofa
1.05 Mf. Hefners. Bez atļaujas
3.35 Saimnieks meklē sievu
4.30 Amerikāņu ģimenīte

TV3+

7.05 Mūļtīfīlme
7.55 Škaf
8.55 Hocu verīt
10.00 Свиридовы. Сериал
12.10 6 кадров
12.50 Любовь-морковь 2. Х/ф
14.50 Мистер Магу. Х/ф
16.40 Вертикальный предел. Х/ф

TV3

6.10 Amerikāņu ģimenīte
6.45 Denijs spoks
7.15 Darbarūķis Menijs
7.45 Suņuku superkomanda
8.10 Kungfu panda
9.00 Šefpavāru cīņas
10.00 Auto ziņas
10.30 Zentas brīvdienas
11.05 Gandrīz ideāls randiņš
13.05 Mīlestība savajā
14.05 Mf. Romijas un Mišelas skolas salidojums
16.00 Mf. Ducis ir lētāk 2
18.00 Saimnieks meklē sievu
19.00, 4.20 TV3 Ziņas
19.30 Ragi un nagi
21.25 Mf. Līgavu skūpstīt nedrīkst
23.35 Koru kari
2.50, 5.00 Mīlestības sirdspuksti
3.35 Šefpavāru cīņas
5.40 Amerikāņu ģimenīte

TV3+

7.00 Mūļtīfīlme
8.25 Кино в деталях 9.35 Оди дома
10.05 Истории в деталях 11.00 Шкаф
12.00 Мамочки 13.10 Байки Митяя
14.25 Звериные войны
15.55 Любовь зла. Х/ф
18.10 Монстры против пришельцев. Х/ф 20.00 Кухня
21.10 Вертикальный предел. Х/ф
23.30 Челюсти 3D. Х/ф 1.05 Интерны

TV5

7.55 Истории в деталях
8.55, 13.10 Телевизитина
9.10 Домашний ресторан 10.10 Сваха
11.10 Далеко и еще дальше
12.10 История НЛО
13.25 Научите меня жить
14.30 Нереальная история
15.00 6 кадров
16.00 Честь самурая. Х/ф
17.55 Кривое зеркало
20.00 Точь-в-точь
23.10 Экстрасенсы против ученых
0.10 Наша тема 0.55 Криминал+
1.20 Ночь музыки

Первый Балтийский

6.25, 5.40 Музыкальный канал
6.55, 9.00, 11.00, 17.15 Новости
7.05 Контрольная закупка
7.30 Мūļтīфīлме
8.00 Валентина Леонтьева. Объяснение в любви
9.20 Слово пастыря
9.35 Непутевые заметки
10.15 Смак
11.30 Олег Стриженов. Любовь всей жизни
12.35 Развод. Сериал 17.45 КВН
20.00 Время 20.35 Юрмала 2013
21.35 Сегодня вечером
23.25 Euronews 23.55 Бокс
1.15 Ко мне, Мухтар! Х/ф
2.50 Сильные духом. Х/ф
4.10 Юрмала

RenTV Baltic

6.10 Смотреть всем! 7.00 Дятловы
8.20 Туристы
12.20, 20.55 Смотреть всем!
12.50 Вам и не снилось
15.45 Тайны мира

18.55, 1.20 Вспомнить все. Х/ф
20.00 Человек-невидимка. Х/ф
21.10 Ангелы Чарли 2. Только вперед. Х/ф
23.25 Связь
0.20 Покер

TV5

7.30 Христианская программа
8.00 Истории в деталях
9.00, 13.45 Телевизитина
9.15 Домашний ресторан
10.15 Сваха
11.15 Превращения с Иевой
12.00 Правда жизни
12.35 Личные вещи
14.00 Ловушка. Сериал
17.55 Хорошие шутки
20.00 Шерлок Холмс и доктор Ватсон. Х/ф
23.55 История НЛО
0.50 Ночь музыки

Первый Балтийский

6.00, 9.00, 11.00 Новости
6.10 Играй, гармонь любимая!
6.45 Контрольная закупка
7.15 Армейский магазин
7.45 Смешарики
8.00 Здоровье
9.20 Непутевые заметки
9.55 Пока все дома
11.30 Фазенда
12.10 Угадай мелодию
12.50 Две звезды
14.30 Август. Восьмого. Х/ф
17.20 Куб

16.45 Секретные территории
17.45 Территория заблуждений
19.55 Странное дело
22.00 Записные книжки. Х/ф
23.35 Смертельная схватка. Х/ф

Россия РТР

5.05 Призвание. Х/ф
6.20, 7.20 Любовь до востребования. Х/ф
7.00, 10.00, 13.00, 19.00 Вести
8.25, 3.30 Не родись красивой. Майя Булгакова
9.20 Перезагрузка
10.10, 13.20 Вести-М
10.25 Про декор
11.20 Море по колено
13.30 Землетрясение. Кто следующий?
14.20 Правила жизни 100-летнего человека
15.15 Смеяться разрешается
17.00, 1.40 Субботний вечер
20.00 Слепой расчет. Х/ф
23.50 Любовь по расписанию. Х/ф
4.15 Комната смеха

ОНТ

7.00 Субботнее утро
8.00, 9.00, 16.00, 20.30 Наши новости
9.05 Смешарики 9.20 Здоровье
10.25 Смак
11.05 Идеальный ремонт
12.05 ТВ-такси
12.30 Одиноким предоставляется общежитие. Х/ф
14.10 Роберт Рождественский. Желаю Вам... 16.15, 21.00 Новости спорта
16.20 Ералаш
16.40 Август. Восьмого. Х/ф
19.00 КВН 21.05 Повтори!
23.20 Фестиваль живой музыки МОСТ
0.30 Просто Райт. Х/ф

Беларусь 1

7.30 Сущность 7.55, 9.10 Я счастливая. Х/ф
9.00, 12.00, 15.00 Новости
9.45, 23.25 Сваты 10.55 О еде!
11.25 Дача 12.10 Доверяй и проверяй
12.50 Беларусь неизвестная
13.30 Они пели за Родину
14.10 Вокруг планеты
15.15 Новости региона
15.30, 0.35 Большая разница
17.15 Источник счастья. Сериал
21.00 Панорама
21.40 От 180 и выше. Х/ф
0.25 День спорта

Беларусь 2

7.10 Волшебник Изумрудного города. Х/ф 8.15 Школа волшебниц
9.25 Белорусская кухня
10.00, 21.05 Телебарометр
10.05, 21.40 Универ
11.40 Два с половиной повара
12.20 Человек-амфибия. Х/ф
14.10 Выше крыши
14.45 Красотки. Х/ф
17.10 Охотники за привидениями-2. Х/ф 19.15 Ваше лото
19.55 Лотерея Пятерочка
20.05 Под грифом Известные
20.40 Кипяток 21.00 КЕНО
21.10 Реальный мир
23.15 Чего ждать, когда ждешь ребенка. Х/ф

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 10 августа

LTV1

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.02 Ielas garumā
6.30 1000 jūdzes Indijā
7.00 Kad stārkis palidojis garām
7.35 Muks
8.00 Vīpo piedzīvojumi Laika salā
8.25 Luijs 8.35 Bitīte Maija
9.00 Kas te? Es te! 9.30 Mežainīši
10.00 Mārvījs Hemmers
10.30 Mans zāļais dārzs
11.00 Eksotiskās salas
12.00 Dievkalpojums 13.00 Vertikāle
13.30 Zoodārzu mazulī
14.00 Daudz laimes!
15.00 Latvijas šļāgeraptauja 2014
16.05 Saldā indes garša
17.00 Galapagu salas
18.00 Ziņas
18.20 Citādi latviskais
18.50 Mf. Mazulis ar piegādi
20.30 Panorāma
21.15 Pasaule bez gala
23.00 Pasaules atlants 4D
23.50 Rošvilu māja
1.35 Dziesmu sirdij rodi Ventspilī
4.30 Norvēģijas dabā 4.55 TE!

LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.05 Labākās latviešu mūzikas izlase
7.35 Vai Rīga jau gatava?
7.50 Rūpes par tevi
8.10 Komerccarība šodien
8.31 Jūrā un krastā

8.50 Skatpunkti 9.10 Nedēļas apskats
9.30 Laiks uzņēmējiem
9.50 Aktualitātes
10.10 Vārds uzņēmējiem
10.30 Tavš auto
11.00 Makšķerē ar Olti
11.30 Autosporta programma
12.00 Zebra
12.15, 18.50, 4.25 PK Futbols
14.45 Leones dzīve
16.35 Anekdošu šovs
17.05 Mf. Piedzīvojumi Borneo salā
21.05 Mf. Alpu klīnika
22.45 Mednieku ciltis
23.40 Eiropa koncertos
0.30 Pasaules stāsti
1.00 Imanta - Babīte pietur
2.10 Sieva uz pilnu slodzi
4.00 Nano tehnoloģijas elektromobilos
4.15 Spēles veselībai

LNT

6.15 Aģents Čaks
7.05 Nedēļa novados
7.30 Gadās arī trakāk
9.00, 2.40 LNT Brokastis
10.00 SuperBingo
11.00 Ražots Eiropā
11.35 Mf. Noziegumam pa pēdām
13.30, 1.50 Fišeres kundzes izmeklēšanas noslēpumi
14.40 Vampīra dienasgrāmatas
15.40 Dzintara dziesmas
16.40 Ginesa rekordisti
17.50, 20.00 Ziņas
18.00 Greizais spogulis
20.10 Latvijas faili

21.10 Viesnīca Grand Hotel
23.10 Pēdējie Grimmī
0.10 Mf. Meli un ilūzijas
3.25 Boba burgeri 4.05 Karamba!

TV3

6.05 Amerikāņu ģimenīte
6.30, 13.40 Smieklīgākie videokuriozi
6.55 Denijs spoks
7.25 Darbarūķis Menijs
7.50 Suņuku superkomanda
8.25 Kungfu panda
8.50 Māmiņu Klubs
9.25 Rīta pikniks
10.00 SuperBingo
11.00 Runā Rīga
11.35 Gandrīz ideāls randiņš
14.05 Mf. Līgavu skūpstīt nedrīkst
16.05 Ragi un nagi
18.00, 2.45 Dullās sacensības
19.00, 4.20 TV3 Ziņas
19.10 Mīlestība savajā
20.10 Mf. Dzelzs vīrs
22.40 Mf. Katastrofa
1.05 Mf. Hefners. Bez atļaujas
3.35 Saimnieks meklē sievu
4.30 Amerikāņu ģimenīte

TV3+

7.05 Mūļtīфīлме
7.55 Шкаф
8.55 Hocu verīt
10.00 Свиридовы. Сериал
12.10 6 кадров
12.50 Любовь-морковь 2. Х/ф
14.50 Мистер Магу. Х/ф
16.40 Вертикальный предел. Х/ф

18.55, 1.20 Вспомнить все. Х/ф
20.00 Человек-невидимка. Х/ф
21.10 Ангелы Чарли 2. Только вперед. Х/ф
23.25 Связь
0.20 Покер

TV5

7.30 Христианская программа
8.00 Истории в деталях
9.00, 13.45 Телевизитина
9.15 Домашний ресторан
10.15 Сваха
11.15 Превращения с Иевой
12.00 Правда жизни
12.35 Личные вещи
14.00 Ловушка. Сериал
17.55 Хорошие шутки
20.00 Шерлок Холмс и доктор Ватсон. Х/ф
23.55 История НЛО
0.50 Ночь музыки

Первый Балтийский

6.00, 9.00, 11.00 Новости
6.10 Играй, гармонь любимая!
6.45 Контрольная закупка
7.15 Армейский магазин
7.45 Смешарики
8.00 Здоровье
9.20 Непутевые заметки
9.55 Пока все дома
11.30 Фазенда
12.10 Угадай мелодию
12.50 Две звезды
14.30 Август. Восьмого. Х/ф
17.20 Куб

18.25 Минута славы
20.00 Время
20.40 Повтори!
23.00 КВН
0.35 Euronews
1.05 Что? Где? Когда?
2.00 Родня. Х/ф
3.50 Сильные духом. Х/ф
5.20 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.20 Холостяки. Сериал
7.50 Чистая работа
8.40 Каменская. Сериал

Россия РТР

5.05 Слепой расчет. Х/ф
8.25 Мūļтīфīлм
8.45 Планета вкусов
9.20 Вести-М
10.00, 13.00, 19.00 Вести
10.15 Утренняя почта
10.55 Смехопанорама
11.25 В мире животных
12.00 Свадебный генерал
13.20 Мосфильм
13.35 Куда исчез Фоменко?
15.05 Любовь по расписанию. Х/ф
17.00 Невеста моего жениха. Х/ф
20.00 Воскресный вечер
21.50 Частный детектив Татьяна Иванова
23.40 Сердце без замка. Х/ф
1.40 Американка. Х/ф
3.20 Землетрясение. Кто следующий?

ОНТ

7.00 Воскресное утро
8.00, 9.00, 16.00 Наши новости
9.05 Воскресная проповедь.
9.20 Смешарики
9.35 Непутевые заметки
9.55 Пока все дома
10.40 Фазенда. 11.10 ТВ-такси
11.35 Идеальный ремонт
12.30 Остров сокровищ. X/ф
16.15 Новости спорта

16.20 По следам великих русских путешественников
17.25 Среда обитания
18.30 Минута славы
20.00 Контуры 21.05 КВН
23.10 7 Дней и ночей Мэрилин. X/ф

Беларусь 1

7.15 Волга-Волга. X/ф
9.00, 12.00, 15.00 Новости
9.10 Арсенал

9.40, 23.55 Сваты
10.50 О еде!
11.25 Беларусь неизвестная
12.10 Центральный регион
12.35 Зона X 13.10 Коробка передач
13.45 Они пели за Родину
14.25 Диалоги о цивилизации
15.15 Твой город
15.30 Звездная жизнь
16.35 Казароза. X/ф
19.15 Я счастливая. X/ф

21.00 Главный эфир
21.55 Новости погоды
22.15 Ирония любви. X/ф

Беларусь 2

7.25 Волшебная лампа Аладдина. X/ф
8.45 Школа волшебниц
10.00 Мозговой штурм
10.30, 20.25 Телебарометр
10.35, 21.40 Универ

12.10 Два с половиной повара
12.50 Чего ждать, когда ждешь ре-бенка. X/ф
14.50 Под грифом Известные
15.25 Плохие парни-2. X/ф
18.05 Comedy Баттл
19.15 Суперлото
20.05 Кипяток
21.00 Спортлото 5 из 36. КЕНО
21.10 Реальный мир
23.15 Красотки. X/ф

ПОНЕДЕЛЬНИК, 11 августа**LTV1**

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.02 Province
6.30 1000 jūdzes Indijā
7.00 Rīta Panorāma
8.35, 15.40 Mīlas viesulis
9.35 Mf. Mazulis ar piegādi
11.15, 19.30 Izmīsušie vecāki
12.10, 13.25, 15.25 Top-Shop
12.25 Eksotiskās salas
13.40 Mf. Nīmas piedzīvojumu sala
16.40 Mežainīši
17.10 Sveika, Robij!
18.00, 23.05 Ziņas
18.50 Aculiecinieks
19.05 Meklējot sesto maņu. Ukraina
20.30 Panorāma
21.15 Izsauciēt vecmāti
22.10 Saldā indes garša
23.20 Pasaule bez gala
1.00 17. Baltijas valstu studentu dziesmu un deju svētki Gaudeamus
5.00 Eiropas muzikālās pilsētas
5.30 Citādi latviskais

LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.05 1000 jūdzes Mjanmā
6.35 SeMS
7.05 Norvēģijas dabā
7.35 Jūrā un krastā
7.55 Skats rītdienā
8.15 Pie rīta kafijas
8.35 Automoto raidījums
8.55 Vienmēr formā!
9.25, 18.05 Bezvēsts pazudušie
10.20, 16.05, 0.55 Hārtlenda
11.15, 17.00, 23.50 No Austrumiem uz Rietumiem
12.20 Sieva uz pilnu slodzi
14.05 PK Futbolā
19.00 Šodien
19.35 1000 jūdzes Transilvānijā
20.05, 5.45 Vai Rīga jau gatava?
20.20 Mednieku ciltis
21.15 Sporta studija

22.00 Midsomeras slepkavības
1.45 Labākais no Euromaxx
5.00 Sporta studija

LNT

6.15 Bernards
6.30 Nedēļa novados
7.00, 3.25 900 sekundes
9.00, 3.05 Galileo
9.35, 14.20 Televeikala skatlogs
9.55 Mf. Gliemežvāku meklētāji
11.55 Runā Rīga
12.30 Karamba!
13.00 Sirds melodija
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas
14.35 Precamies!?
15.40 Ģimenes drāmas
16.50, 5.00 Mīlestība nekad nebeidzas
18.00, 1.20 Kārdinājuma varā
20.35 1/5 - tranzīta aktualitātes
20.40 Degpunktā
21.15 Mf. Purva bridējs
23.10 Mf. Melnās čūskas vaidi
5.45 Kristīgā programma

TV3

6.10, 11.55 Ņujorkas karalis
6.35 Kungfu panda
7.00, 13.35 Spēka reindžeri supersamuraji
7.25, 13.00 Džeiks un Nekurnekadzemes pirāti
7.50 Simpsoni
8.20 Mf. Dzels vīrs
10.50 Māmiņu Klubs
11.20 Rīta pikniks
14.00 UgunsGrēks
15.10 Alkas pēc laimes
16.10, 20.20, 3.15 Viņas melo labāk
16.50 Воронины
17.55 Сваты
19.00, 3.45 TV3 Ziņas
19.30, 4.15 Bez Tabu
21.00 Drošības aģenti V.A.I.R.O.G.S
22.00 Melnais saraksts
23.00 Bagātnieku dakteris
0.00 Koru kari
5.00 Mīlestības sirdspuksti

TV3+

6.20, 17.30, 0.00 Дом 2
7.15, 14.10 Битва экстрасенсов
8.15 6 кадров
8.50 Ангелы Чарли 2. Только вперед
10.55 Comedy Баттл
12.00, 16.25 Молодожены
13.05 Человек-невидимка
15.15 Comedy Баттл
18.35, 1.00 Каникулы в Мексике
19.40 Сваты
21.00 Кухня
22.10 Ниндзя. X/ф

TV5

8.50, 19.00, 22.25, 0.10 Наша тема
9.40, 12.25 Телевизор
9.55, 16.50 Давай поцелуемся!
10.55, 17.50 Москва. Три вокзала
11.55, 22.40, 0.55 Криминал+
12.40 Параллельный мир
13.50 Сам себе режиссер
14.50 Хорошие шутки
18.50 Новости
19.50 Горюнов
22.00 Вечер@22
22.30 1/5 - актуальности транзита
23.10 Отряд
1.20 Ночь музыки

Первый Балтийский

6.00 Доброе утро
9.00, 11.00, 14.45, 17.00 Новости
9.30 Доброе утро
11.40 Жить здорово!
12.55 Ясмин
15.05 Наедине со всеми
16.00, 4.10 Модный приговор
17.50 Давай поженемся!
18.55 Пусть говорят
20.00 Время. Латвийское Время
21.10, 2.20 Личная жизнь следователя Савельева
23.20 По следам великих русских путешественников
0.25 Euronews
0.55 О любви. X/ф
5.00 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.05 Следаки
6.50, 14.05 Зверята
7.04, 19.39 Прогноз погоды
7.05 Чисто по жизни
8.00, 15.25 Семейные драмы
9.00, 19.40 Званный ужин
10.15 Нам и не снилось
13.25 Смотреть всем!
14.25 Засуди меня
16.25 Не ври мне!
18.30 Верное средство
20.45 Адская кухня
21.45 Территория заблуждений
23.50 Битва экстрасенсов

Россия РТР

5.00 Утро России
9.05 Хозяйка моей судьбы
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести
10.30, 13.30, 18.35 Вести-М
10.55 Порт-Артур. Мы вернулись
11.50 О самом главном
14.05 Девчата
15.00, 4.10 Пока станица спит
16.45 Наука 2.0
17.15, 3.05 Прямой эфир
19.50 Маяковский. Два дня
21.50 Крутые берега
22.45 Аллергия. Реквием по жизни?
23.50 Достоевский
1.00 Рассказы о любви. X/ф

ОНТ

6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 1.45 Наши новости
6.05 Наше утро
9.05 Контуры
10.00 Жить здорово!
11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта
11.10 Ясмин 13.10 След
13.55 Модный приговор
15.00 Наедине со всеми
16.15 Добрый день
16.50 Давай поженемся!
18.20 Обратный отсчет
18.50 Пусть говорят 20.00 Время
21.05 Ангел или демон

11.50 О самом главном
14.05 Девчата
15.00 Пока станица спит
16.45 Наука 2.0
17.15 Прямой эфир
19.50 Маяковский. Два дня
21.50 Крутые берега
22.45 Черные мифы о Руси
23.40 Достоевский

ОНТ

6.00, 8.30, 9.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.30, 1.40 Наши новости
6.05 Наше утро
9.05 Жить здорово!
10.25 Контрольная закупка
11.05, 13.05, 16.10, 18.15, 21.00 Новости спорта
11.10 Ясмин
13.10 След
13.55 Модный приговор
15.00 Наедине со всеми
16.15 Добрый день
16.50 Давай поженемся!
18.20 Деффчонки
18.50 Пусть говорят 20.00 Время
21.05 Ангел или демон
22.05 Счастливы вместе. Сериал
23.50 Законопослушный гражданин. X/ф

Беларусь 1

6.00, 7.20, 8.15 Доброе утро, Беларусь!
7.00, 8.00 9.00, 12.00, 15.00, 19.00, 0.00 Новости
7.05, 8.05 Деловая жизнь
7.10, 8.10, 19.40, 23.25 Зона X
9.10, 21.45 След
11.00, 20.00 Земский доктор
12.10, 1.00 Мистические истории
13.05 Остров ненужных людей
15.15, 18.40 Новости региона
15.25 Ночные ласточки. X/ф
16.30 Вольф Мессинг. Видевший сквозь время
17.35 Семейные мелодрамы
19.20, 23.40 Сфера интересов
21.00 Панорама 0.15 День спорта
0.30 Брутальная история. X/ф

Беларусь 2

7.00 Утро
9.00, 21.20 Телебарометр

9.05, 17.55 Украсть у...
10.05 Белорусская кухня
10.40, 1.15 Дело Дойлов
11.35, 23.55 Шерлок Холмс и доктор Ватсон
13.00, 19.45 Смерть в раю
14.05, 18.55 Любовь на районе
15.05 СашаТаня
16.10 Отель Вавилон
17.15 Выше крыши
20.50 Мозговой штурм
21.25 КЕНО
21.30 Хочу в телевизор!
21.35 Футбол

Ремонт бытовой электротехники (Электропастухи, зарядные устройства, электроинструменты и другое)**Понедельник, 11 августа**

Комбули — 8.30-9.00
Извалта — 9.30-10.00
Шкельтово — 10.30-11.00
Граверы — 11.30-12.00
Аулея — 12.30-13.00

Вторник, 12 августа

Эзерниеки — 8.30-9.00
Шкяуне — 9.30-10.00
Поречье — 10.30-11.00
Сваринцы — 11.30-12.00
Среда, 13 августа
Скайста — 8.30-9.00
Калниешы — 9.30-10.00
Пиедруя — 10.30-11.00
Индра — 11.30-12.00
Робежниеки — 12.30-13.00
Асуне — 13.30-14.00
Четверг, 14 августа
Андзели — 8.30-9.00
Андрупене — 9.30-10.00
Мариамполь — 10.15-10.30
Приемале — 11.00-11.30
Строды — 12.00-12.30
Станкевичи — 12.45-13.00
Тел. 26586120.

ВТОРНИК, 12 августа**LTV1**

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.02 Province
6.30 1000 jūdzes Indijā
7.00 Rīta Panorāma
8.35, 15.15 Mīlas viesulis
9.35 Izsauciēt vecmāti
10.30, 19.35 Izmīsušie vecāki
11.30, 13.25, 15.00 Top-Shop
11.45 Mf. Piedzīvojumi Borneo salā
13.40 Galapagu salas
14.35 Norvēģijas dabā
16.15 Mežainīši
16.40 Mārvijs Hemmers
17.10 Sveika, Robij!
18.00, 23.05 Ziņas
18.50 Aculiecinieks
19.05 Meklējot sesto maņu. Ukraina
20.30 Panorāma
21.15 Pasaules vēsture
22.10 Līlīhammera
23.20 Cukura nams
0.50 Visāda garuma gadi
1.45 Vai Rīga jau gatava?
5.00 Eiropas muzikālās pilsētas
5.30 Ielas garumā

LTV7

6.00 Latvijas Republikas valsts himna
6.05 1000 jūdzes Mjanmā
6.35 SeMS
7.05 Norvēģijas dabā
7.35 Manas zaļās mājas
7.45 Brīvdienu celvedis
8.05 Nedēļas apskats
8.25 Skatpunkti
8.50 Globalizācija 3000
9.20 Bezvēsts pazudušie
10.20 Vienmēr formā!
10.55, 18.10 EČ Vieglatlētikā
15.15 Vai Rīga jau gatava?
15.35 Hārtlenda
16.30 No Austrumiem uz Rietumiem
17.30 Šodien
22.15, 5.30 Tavs auto
22.45, 5.00 Autosporta programma
23.15 Sporta studija
0.00 Mf. Alpu klīnika
1.35 Vienmēr formā!

LNT

6.10 Zīlniece

6.45 Šodien novados
7.00, 3.30 900 sekundes
9.00 Galileo
9.35, 14.20 Televeikala skatlogs
9.55 Mf. Trīszaigžņu skūpstis
12.00 Viesnīca Grand Hotel
13.00 Sirds melodija
14.00, 17.50, 20.00 LNT ziņas
14.35 Precamies!?
15.40 Ģimenes drāmas
16.50, 5.00 Mīlestība nekad nebeidzas
18.00, 1.55 Kārdinājuma varā
20.35 Degpunktā
21.10 Mf. Nepatīgā mīlestība
23.10 Nikita
0.05 Mf. Sargies auto
5.45 Kristīgā programma

TV3

6.10, 11.55 Ņujorkas karalis
6.35 Kungfu panda
7.00, 13.35 Spēka reindžeri supersamuraji
7.25, 13.00 Džeiks un Nekurnekadzemes pirāti
7.50, 1.10 Simpsoni
8.50 Mf. Strīpainis
10.50 Drošības aģenti V.A.I.R.O.G.S
14.00 UgunsGrēks
15.10, 1.35 Alkas pēc laimes
16.10, 20.20, 3.15 Viņas melo labāk
16.50 Воронины
17.55 Сваты
19.00, 3.40 TV3 Ziņas
19.30, 4.10 Bez Tabu
21.00 Kobra
22.05 Kurjers
23.10 Svešais starp savējiem
0.15 Amerikāņu šausmu stāsts
2.25, 5.00 Mīlestības sirdspuksti

TV3+

6.15, 17.45, 23.55 ДОМ 2
7.10, 14.20 Битва экстрасенсов
8.10 6 кадров
8.40 Ранетки
9.50 Купидон
10.55, 15.30 Comedy Баттл
12.00, 16.35 Молодожены
13.05, 19.55 Сваты
18.50, 1.00 Каникулы в Мексике
21.00 Следствие ведут экстрасенсы-детективы
22.10 Джунгли. X/ф

TV5

7.00, 12.40 Параллельный мир
8.00, 13.50 Сам себе режиссер
8.50, 19.00, 22.25, 0.10 Наша тема
9.40, 12.25 Телевизор
9.55, 16.50 Давай поцелуемся!
10.55, 17.50 Москва. Три вокзала
11.55, 22.40, 0.55 Криминал+
14.50, 19.50 Горюнов
18.50 Новости
22.00 Вечер@22
23.10 Отряд
1.20 Ночь музыки

Первый Балтийский

6.00 Доброе утро
9.00, 11.00, 14.45, 17.00 Новости
9.30 Доброе утро
11.35 Жить здорово!
12.50 Ясмин
15.05 Наедине со всеми
16.00, 4.45 Модный приговор
17.50 Давай поженемся!
18.55 Пусть говорят
20.00 Время. Латвийское Время
21.15, 2.50 Личная жизнь следователя Савельева
23.20 Ирина Муравьева. Не учите меня жить!
0.20 Euronews
0.55 Июльский дождь. X/ф
5.35 Музыкальный канал

RenTV Baltic

6.00 Следаки
6.50, 14.00 Зверята
7.04, 19.39 Прогноз погоды
7.05, 12.45 Смотреть всем!
7.55, 15.20 Семейные драмы
8.55, 19.40 Званный ужин
10.15, 23.45 Битва экстрасенсов
14.20 Засуди меня
16.25 Не ври мне!
18.30 Верное средство
20.45 Адская кухня
21.45 Вам и не снилось

Россия РТР

5.00 Утро России
9.05 Хозяйка моей судьбы
10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вести
10.30, 13.30, 18.35 Вести-М
10.55 Порт-Артур. Мы вернулись

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

Сб	09.08	Вс	10.08	Пн	11.08	Вт	12.08
+17 ... +25	+18 ... +26	+18 ... +26	+17 ... +23				
С	1 м/с	В	2 м/с	Ю	4 м/с	З	5 м/с

ИК "ALNAMI": услуги мини-экскаватора (водопровод, канализация). Тел. 20050580 (LMT), 26898080 (Tele2).

ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА И ДВЕРИ. Пластиковые окна: 6-камерный немецкий профиль. Полный сервис — ОКНА под ключ! МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ ДВЕРИ. Тел. 28675525, 28230237, 65621730.

ОКНА PVC, стальные ДВЕРИ. Монтаж. Отделка. Т. 25997031, 29575806.

ИК «Skārda izstrādājumi» продает и изготавливает водосточные системы, огнеупорные дымоходы из нержавеющей стали;

- с изоляцией (двустенные);
- без изоляции (одностенные);
- для отопительных котлов, печей, каминов

Любой диаметр, стандартная и нестандартная конфигурация. Отделка дымоходов. Перекрываем крыши. Качество гарантировано. Тел. 28712546.

PVC Logi no 15 EUR
Ārdevīvis no 99 EUR
Bez % kredīti
www.durivstev.lv
T. 26847347

Обработка камня

- Памятники, надгробия, ограды, садовые украшения.
- На некоторые виды продукции — самые низкие цены в Латгалии.
- Камень — не из Китая!
- Работаем без выходных.

Удришская вол. (4 км от Краславы). Тел. 26823417. Дагда, ул. Упес 1-а. Тел. 22424163.

www.granits-o.lv



Изготовление и установка металлических оград и скамеек. Установка и реставрация памятников. Тел. 22324315, 26681614.

«Ritms R»

Пластиковые окна и двери (пр-во Латвии, Польши). Замер, установка, отделка (тел. 20219116, Геннадий). Прием заказов по тел. 65681152, 20220306.

ООО «ALNI AS» ЗАКУПАЕТ ПИЛОВОЧНИК EUR/м³

Диам.	14-17	18-24	25<
Ель	55 (54)	70 (69)	71 (70)
Сосна	55 (54)	70 (69)	70 (69)

Длину предварительно согласовать! Место доставки: **Варакляны.** Есть транспорт! **Корректный замер!** **ОПЛАТА в течение 1 дня!** Т. 64866070, 29806775, 25916403

ССУДА БЕЗ ЗАЛОГА

Занимайте ответственно, оценив свои возможности по возврату. Тел. 28609904, 20292842.

Спутниковое телевидение. Установка, ремонт, обслуживание. Бесплатные каналы: OPT, RTP, НТВ, Рен ТВ, СТС, ТНТ, Мир, Звезда и др. Низкие цены! Тел. 26344829.

ПРОДАЮТ

срочно — дом в Эзерниеках (100 м от озера, сельхозпостройки). Тел. 20417828; дом в Каплаве (2,8 га земли, сельхозпостройки, 6000 евро). Тел. 25967344; сельскую усадьбу в Комбульской волости (14,6 га земли). Тел. 29385495; 3-комн. квартиру по ул. Аронсона, 5 (застекленная лоджия 6 м, рядом школа, детский сад). Тел. 28387370; 2-комн. квартиру с печным отоплением на ст. Краслава (можно в рассрочку). Тел. 27881953; гараж на ул. Пляву. Т. 28455315; «CHRYSLER Voyager» (2001, дизель). Тел. 25286018;

«AUDI A6» -2,5 D (2001, ТО до 07.2015, 2800 евро). Т. 28395652; «AUDI A6 Avant Quattro» -2,5 TDi (2001, ТО до 17.04.2015, темно-синяя, кожаный салон, 3500 евро). Тел. 26566306; «AUDI A4» -1,8 (1995, ТО до 06.2015, автомат, 1500 евро). Возможен обмен. Т. 29479733; «AUDI 80» (1992). Т. 27090089; трактора, зернокомбайны (б/у); фронтальные погрузчики и агрегаты к ним; задние навесные ковши для вывозки леса (трелевщики) к Т-25 и МТЗ; картофелекомбайны; плуги, культиваторы; прессы для сена (рулонные — Claas, Velger, Krole); сеялки; косилки; запчасти для комбайнов; подержанные сушилки Anti, Arska, Jaako. Доставка, заказы, лизинг. Тел. 28380128, 29416121; петкус малопользованный (3000 евро). Тел. 29866406; пластмассовые бочки (1000 л). Тел. 26361548; бочки (20, 30, 60, 120, 200, 250 л, 1000 л). Даугавпилс. Тел. 27492445;

нетель (отел в марте). Т. 20355907; корову (8 лактаций). Т. 20011455; корову. Тел. 28373950; козлика и 3 дойных козочек. Тел. 29432916; овец. Тел. 26727834; поросят. Тел. 29787566; поросят. Тел. 28683927; русского голубого котенка. Тел. 26149882;

мед в Дагде и Краславе (3 л — 17 евро). Тел. 28369054; кирпич, трубы, доски (б/у), террасную доску. Тел. 29517757; зерно, муку. Доставка. Тел. 25949788; торфобрикеты для отопления. Доставка. Тел. 22110343; дрова (колотые и в чурках). Тел. 29128690; сухие колотые дрова (95 евро за 6,5 кубов). Тел. 26305798; дрова. Тел. 29189194.

Автошкола «VIKINGI» обучает водителей категорий «В», «С», «D», «E» (профессиональное обучение, код 95). Краслава, ул. Райна, 25, 1-й этаж. Тел. 65422273, 27200013. www.vikingi.lv

Услуги косилки-измельчителя для получения платежей ЕС. Тел. 26362307.

ОКНА ДВЕРИ

Москитные сетки. Замер бесплатно. Немецкое качество. Гарантия 5 лет. Ригас, 65, Краслава. Тел. 29998208. www.logsundurvis.lv

Обслуживание и ремонт кондиционеров (автомобили, сельскохозяйственная техника). Выезжаем на место. Недешево! Т. 29490487.

ПОКУПАЮТ чернику, личички. Высокие цены. Тел. 29158702, 29226558.

ООО «FORVEST»

Покупаем лес на корню, лес с землей. Покупка заложенного леса и леса без документов. Услуги по разработке леса. Услуги лесовоза, форвардера. ПРОДАЕМ дрова (3 м). Т. 26677812, 20377801.

ООО закупает хвойный и лиственный ТАРНЫЙ КРЯЖ

- лиственный диам. от 14 до 23 см - 36 евро/м³
- хвойный диам. от 12 до 23 см - 36 евро/м³
- лиственный и хвойный диам. от 24 см - 43 евро/м³

Место доставки: территория «Latgran», Удришская волость, Краславский край. Оплата в течение трех рабочих дней! Тел. 27827666.

ООО «AIVI» закупает КРС, молодняк КРС, овец, коз, лошадей, свиней. Хорошие цены. Оплата сразу. Весы. Тел. 26142514, 20238990.

ООО «LATVIJAS GAĻA» закупает крупнорогатый скот, молодняк КРС, овец, коней. Весы. Оплата сразу. Тел. 28761515.

ООО «Lauku Miesnieks» закупает домашний скот. **Высокие цены.** **Оплата сразу. Весы.** Тел. 20207132.

ЗАКУПАЮТ

ООО «SENLEJAS» — КРС. Оплата сразу. Тел. 65322454, 26190124, 26604491. КХ «MADERA» — скот живым весом. Весы. Тел. 26563019.

Реклама и объявления

Представители шведской фирмы ПОКУПАЮТ лес в Латгалии. Высокие цены. Возможен аванс. Тел. 29548596.

В Краславе, на ул. Зиеду прибилудилась небольшая **черно-рыжая собачка** с ошейником. Просьба отозваться хозяев! Тел. 20503834.

РАЗНОЕ

ТРЕБУЕТСЯ помощник в лесу. Тел. 28262956.

ТРЕБУЕТСЯ сиделка для пожилой женщины с проживанием на селе. Тел. 26409363.

ПРОДАЮ или СДАЮ 2-комн. квартиру в центре Краславы. Тел. 29386961.

СДАЮ на длительный срок или ПРОДАЮ 1-комн. квартиру у магазина «Saules». Тел. 29893202.

Установка и модернизация СПУТНИКОВОГО ТВ, настройка на более 70 российских каналов за 22 евро в год. Тел. 28359900.

КПАДУ печи, камины, дымоходы, плиты всех видов. Ремонт и чистка печей и дымоходов. Тел. 29329151.

ДЕМОНТАЖ и вывоз металлолома. Тел. 29279852.

ОСВЕТЛЕНИЕ кусторезом. Тел. 28295726.

ОБКАШИВАНИЕ измельчителем сельхозгодий, полей, заросших борщевиком. Очищение от кустов и зарослей. Тел. 22038020.

БУРЕНИЕ скважин (артезианских). Тел. 29142220.

Услуги ГИДРОМАНИПУЛЯТОРА (кузов 630x240), прицеп 700x240, «стрела» (21 м). Т. 20208886.

КОПАЕМ, чистим пруды, каналы. Бульдозерные работы. Тел. 28601483.

ПАМЯТНИКИ. Установка, реставрация, выравнивание. Благоустройство мест захоронения, изготовление и установка оград. Т. 28325539.

ГАДАНЕ на картах ТАРО. Заговор псориаза, алкоголизма. Прогноз на любовь и верность. Тел. 25320417.

ПРИМЕМ в дар детские вещи на девочку 3 года и на мальчика 6 лет; велосипед; дойную козочку. ПРИСМОТРИМ за хутором. Тел. 25274016.

ПОКУПАЮТ

самые высокие цены за лес и делянки. Оплата сразу. Тел. 29105447, 20318082; шведская фирма - землю, лес (в т. ч. частично выпиленный), хутора. Тел. 26645115;

лес с землей, делянки. Оплата сразу. Тел. 26346688; землю с любым лесом, в том числе частично выпиленным, по самым высоким ценам. Тел. 29417548;

сельхозгодия и землю с лесом (от 3 га) в Латгалии, можно без ЗК и обмера. Тел. 29888098; фирма — делянки, лес. Бесплатно делаем земельные планы, таксацию леса и ЗК. **Высокие цены, оплата сразу.** Тел. 29131196;

старинные бусы (круглые, овальные) и другие украшения из янтаря, большие куски янтаря. Тел. 28282963; солому оптом. Тел. 29851619.

ООО «GSK» Сварочные и токарные работы любой сложности. Изготовим из металла двери, заборы, котлы для бани и отопления, ограды, ворота и другие металлоконструкции. Продаем: любой металлопрофиль (уголки, трубы, листы и др.), электротовары, сантехнические товары. Отремонтим гидротранши и электродвигатели. Тел. 65681397, 29466570.

Краславская государственная гимназия приглашает на работу **ДЕЖУРНУЮ-УБОРЩИЦУ.** Тел. 26418299.

В мае 2013 года у озера в Индре кричала о помощи Скайдрите Станевич. Просьба к рыбакам-свидетелям сообщить о себе по тел. 29510143 или э-почте: skajdra@inbox.lv

Участники Андзельского вокального ансамбля «Priekam» выражают соболезнование Диане Филимоновой по поводу смерти отца.

Lai tēva mīla paliek dzīvē sirdī,

Par avotu, kūr mūžam spēku smelt...

Коллектив Александровской школы выражает глубочайшее соболезнование Диане Филимоновой, провожая в последний путь ее отца.

Устлана ветками елок могила,

Зеленью дышит земля,

Тихая пристань укрыла

Вечным покоем тебя.

Выражаем соболезнование Валерию Осипову по поводу смерти отца. *Коллеги из Краславского участка «Autoceļu uzturētājs».*

Пусть светлым останется имя твоё

И долго звучит, как живое...

Глубоко скорбим по поводу смерти бывшего председателя Краславского райсполкома **Рагозина Константина Константиновича** и выражаем искреннее соболезнование жене Галине Григорьевне, дочери Любви и внуку.

Бывшие коллеги и сослуживцы по райсполкому.

В номере использованы материалы и программы ТВ из газет "Neatkarīgā Rīta Avīze", "Diena", "Rēzeknes Vēstis", интернет-ресурсов и прочих источников.

ЭЗЕРЗЕМЕ Индекс: 3020; Рег. № 51503017321
www.ezerzeme.lv;
E-mail: ezerzeme@ezerzeme.lv
Адрес: ул. Лачплеша, 20, Краслава, LV-5601.
Газета выходит по вторникам и пятницам.
Публикации не всегда отражают мнение редакции.
За содержание объявлений, а также достоверность фактов и чисел ответственность несет автор.

Издатель - ООО «LER 8».
Reg. Nr. LV 51503017321
Расчетн. сч. в SEB BANKA:
LV22UNLA0023000467070
Отпечатано в ООО «Latgales druka»,
Резекне, Базницас 28.
Реклама, объявления, тел. 65681464
Факс - 65681465

Редактор
Заместитель редактора
Корреспонденты
Переводы
Макетирование
Бухгалтер

Марина Нипане
Инга Пудника
Юрий Рога
Алексей Гончаров
Валентина Сырица
Наталья Здановска
Иева Малиновска
Анна Моисей

26795517, marina_nipane@inbox.lv
22021290, ingapudnika@inbox.lv
29389143, juris.roga@apollo.lv
26065838
29723750
26853074, natalin240580@mail.ru
65681475, designer.ieva@gmail.com
65681476, ler8@ezerzeme.lv